

Udanym wakacji, pięknej pogody, wspaniałego

wiadomości sąsiedzkie

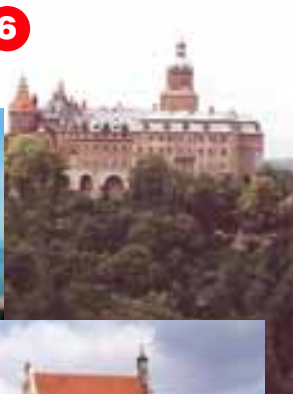
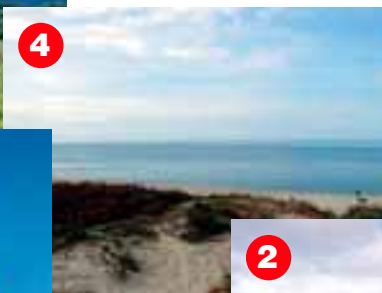
STARA MIŁOSNA

czerwiec-lipiec 2003r.

Nr 37

ISSN 1509-0833

wypoczyńku i bezpiecznego powrotu do domu życzę Redakcja



## Uwaga wszyscy chętni do bicia rekordu Guinnessa w kategorii najdłuższego meczu!

We wtorek 22 lipca o godz. 19.00 na boisku przy Gimnazjum nr 3 spotkanie informacyjno-organizacyjne.

W sobotę 2 sierpnia od godz. 10.00 do niedzieli 3 sierpnia do godz. 10.00 trening 24-godzinny.

Ostateczny termin zgłoszeń (pisemnych) do udziału w meczu upłynie 1 września. Jednak wszyscy chcący wziąć udział w treningu muszą się zgłosić przed 22 lipca. Sposób zgłaszania podaliśmy w kwietniowym i majowym numerze „WS”

Termin rozegrania meczu został wstępnie wyznaczony na okres pomiędzy 6 a 13 września br.

MJ

## Przypominamy, że trwa KONKURS

### na najpiękniejszy ogród, taras, balkon w Starej Miłośnie

Prosimy o przysyłanie zdjęć bądź zgłaszanie telefoniczne, drogą e-mail pięknych, ciekawych ogrodów, balkonów (za zgodą ich właścicieli). Zgłoszenia przyjmujemy telefonicznie: tel. 773-36-12, drogą e-mail: artis@w.pl lub iza@plusnet.pl; wykonane zdjęcie można zostawić w sklepie „Baby Boom” lub przynieść do siedziby Stowarzyszenia Sąsiedzkiego (budynek Straży w każdy wtorek o godz. 20). w terminie do 30 lipca br.

Najciekawsze pomysły i najpiękniejsze kompozycje zostaną nagrodzone: nagroda główna: podkaszarka żyłkowa oraz 2 zestawy combifix: motyczka, łopatka i grabki (przydatne na balkony i tarasy). Nagrodę ufundowała firma Gardena.

Lista laureatów zostanie opublikowana w sierpniowym numerze Wiadomości Sąsiedzkich.

Ula Wróblewska  
architekt krajobrazu

## Konkurs wakacyjny

Na naszej okładce publikujemy 10 zdjęć (opisanych numerami) obrazujących różne zakątki Polski. Wśród czytelników, którzy nadeślą prawidłowe odpowiedzi, co jest uwidocznione na co najmniej 7 z 10 opublikowanych fotografii, zostaną rozlosowane nagrody – 3 albumy fotograficzne o Polsce.

Zgłoszenia zawierające odpowiedzi konkursowe: Zdjęcie nr 1 przedstawia... Zdjęcie nr 2... itd., podpisane imieniem i nazwiskiem wraz z podanym telefonem kontaktowym lub mailem należy przysyłać do końca wakacji: mailem na adres wiadomosci.sasiedzkie@najcomp.com.pl, faxem pod nr 613 18 49, lub przynieść osobiście na spotkanie Stowarzyszenia.

Wyniki konkursu podamy we wrześniowym numerze „WS”  
Uwaga podpowiedź! Część zdjęć była już publikowana w ostatnim okresie na łamach „WS”.

Następny numer „Wiadomości Sąsiedzkich” (sierpień 2003) ukaże się po wakacyjnej przerwie w ostatnim tygodniu sierpnia.



## Krótką pamięć

Mimo wstrząsów i napięć, jakie targają naszą Radą Dzielnicy w związku ze sporem wokół osoby pana Edwarda Zdzieborskiego, Rada stara się pracować możliwie normalnie. Strony konfliktu okopały się na swoich pozycjach i trwają w oczekiwaniu na decyzję Wojewody, który jest jedyną osobą władną wyprowadzić Radę z impasu. Na ile to możliwe, toczy się merytoryczna praca, szczególnie w komisji społecznej i budżetowej. Gdzieś tam w cieniu równie głębokich sporów targających Radą Warszawy, jej władze sączą drobne kwoty na niezbędne potrzeby dzielnicy.

Z wnioskowanych 364 tys. zł na remonty szkół, przyznano nam 175 tys. Na dodatek, kwota ta jeszcze nie została wprowadzona do budżetu Warszawy, dyrektorzy szkół nie mogą więc rozpocząć procedur przetargowych. Jak tak dalej pójdzie, to remonty szkół będą robione we wrześniu. Podobnie, na tydzień przed wakacjami władze Warszawy wysuwały nawet sporą sumę 100 tys. zł na dofinansowanie akcji Lato w Mieście. Szkoda że tak w ostatniej chwili, bo gdyby te pieniądze były wcześniej, można by było tę kwotę znacznie racjonalnie wykorzystać.

Dzielnice zostały zobowiązane do przygotowania pięcioletniego planu inwestycyjnego. Radni z poszczególnych osiedli mają przygotować „koncert życzeń”, który w miarę posiadanych środków będzie realizowany. Ponieważ prace nad takim wykazem najpilniejszych inwestycji dopiero się rozpoczynają, szczegóły przekażą Państwu w następnym numerze „WS”. Ważną informacją jest, że kontynuacją budowy ul. Jana Pawła II, jako drogi powiatowej, ma zajmować się Zarząd Dróg Miejskich. Nie wiadomo tylko, czy to dobra czy zła informacja. Z jednej strony ZDM ma swój bardzo okazały budżet i taka inwestycja to dla niego drobiazg, z drugiej strony nikt w ZDM-ie jeszcze nic o tej inwestycji nie wie...

Brak statutu Warszawy i dzielnic, głębokie zmiany (czasem wręcz czystki) kadrowe, całkowicie niespójne ze sobą struktury służb komunalnych z dawnych gmin. Jednym słowem, panuje głęboki chaos, w Wesolej o tyle głębszy, że podany głębokiej krytyce przez opozycję Zarząd Dzielnicy, zamiast zarządzać i walczyć o interes

## Boże Ciało w Starej Miłósnie

Msza święta o godz. 10.00 w kościele parafii Najświętszego Serca Pana Jezusa, po której będzie procesja do czterech stacji ulicami: Borkowska, Gościniec, Jeździecka, Jana Pawła II, Rumiankowa.

Zakończenie procesji w kaplicy parafii św. Hieronima.

ks. Stanisław Popis

mieszkańców Wesolej, walczy głównie o swój wizerunek w mediach. Ponieważ wytykaliśmy błędy i potknięcia Zarządu, zostaliśmy prawie całkowicie odcięci od ważnych informacji. Do tego stopnia, że Przewodniczący Rady ukrył przed opozycyjną częścią Rady pismo od Wojewody z prośbą o wyjaśnienia, czy pan Józef Wojtaś prowadzi działalność gospodarczą na majątku gminy (co jest prawnie niedozwolone). Fakty są takie, że pan Józef Wojtaś budując domy na swojej działce, w ubiegłym roku (nie będąc jeszcze radnym) wydzierżawił 5 m kw. gruntu w celu zbudowania szamba. Miał więc zamiar na tych 5 m kw. taką działalność prowadzić. Ponieważ jednak zgody na budowę szamba nie dostał, działalność gospodarczej na tych 5 m kw. nie prowadzi, choć za ich dzierżawę do kasy dzielnicy wnosi opłatę.

Widząc nadzieję na pozbycie się niewygodnego radnego z opozycji, bez poinformowania o tym nawet samego zainteresowanego, Zarząd i Przewodniczący przygotowali odpowiedź że pan Józef Wojtaś prowadzi w Wesolej działalność gospodarczą na majątku gminy i mandat należy mu wygasić. Na sesji 29 maja, w trakcie polemiki pana Józefa Wojtasia z panem Edwardem Zdzieborskim, Przewodniczący Rady wyciągnął tę sprawę aby „uciszyć” pana Józefa Wojtasia. Odmówił także radnym udostępnienia pisma Wojewody, choć przecież było skierowane do Rady Dzielnicy!!! Mogliśmy się z nim zapoznać dopiero po kilkunastominutowej awanturze. Rozstrzygnięcie w tej sprawie też należy do Wojewody, jednak my, w odróżnieniu od rządzącej koalicji, takiego rozstrzygnięcia kwestionować nie zamierzamy.

Równocześnie budując swój obraz „ekipy czystych rąk” Zarząd tropi afery z poprzedniej kadencji. Ostatnio pojawił się inspirowany przećkiem z Urzędu Dzielnicy artykuł, jak to 2 lata temu, zebrane w czasie pikniku „Wesoła 2001” na potrzeby Centrum Zdrowia Dziecka kilka tysięcy złotych nie dotarło do beneficjenta. Jedynym winnym oczywiście był Burmistrz Jacek Wojciechowicz.

Z jednym się zgadzam, że sprawa była skandaliczna. Chociaż CZD nie wykazało zainteresowania zbiórką, choć zebrano wielokrotnie mniej niż zamierzano, to i tak całą kwotę powinno się przekazać na Centrum, a nie wpłacać do budżetu Miasta. Nie rozumiem tylko krótkiej pamięci obecnych Władz Dzielnicy. Przecież obecny Przewodniczący Rady Bogdan Wilk był w komisji zliczającej zebrane fundusze, Zarząd, którego etatowym członkiem był Burmistrz Edward Zdzieborski, podejmował decyzję o przeznaczaniu pieniędzy, zaś kierowana przez obecnego Burmistrza Andrzeja Jastrzębskiego Rada Miasta przyjmowała je do budżetu!

**Może więc, zamiast obarczać, także za swoje przewinienia innych, obecne władze (które przecież nie pojawiły się z krystalicznie czystego „znikąd”) spróbowałyby rozwiązać sprawę, np. wyegospodarowując kwotę ok.4,8 tys zł (bo tyle wówczas zebrano) i przekazać je obecnie dla CZD ze słowami przeprosin, że dzieje się to dopiero teraz?**

Jednak, jak widać, koalicja rządząca Wesolą, zamiast dialogu woli konfrontację. Nie wróży to

## W krzywym zwierciadle

Zatrudnienie w Urzędzie Dzielnicy znalazł pan Piotr Szepietowski, syn lokalnego SLD-owskiego „barona” z Mińska Mazowieckiego. Zaś tylko absolutnym zbiegiem okoliczności było, że kilka tygodni wcześniej syn naszego Burmistrza Andrzeja Jastrzębskiego dostał posadę w mińskiej delegaturze programu „Ajax”...

☺ ☺ ☺

Widać że autor najsłynniejszego ostatnio SMS-a Adam Halber nie czytuje Wiadomości Sąsiedzkich. Gdyby czytał, zapewne wiedziałby tak jak pan Edward Zdzieborski, że SMS-y zawsze identyfikują telefon, z którego są wysyłane...

☺ ☺ ☺

Odbył się festyn z okazji Dnia Dziecka na naszym wesołowskim hipodromie. Organizatorzy zadbali o to, by każdy dorosły mógł poczuć się dzieckiem (scena na środku piaskownicy) i każde dziecko mogło stać się dorosłym (piwo na festynie z okazji Dnia Dziecka).

☺ ☺ ☺

Jedna z wysoko postawionych radnych rządzącej koalicji, na wieść o planach budowy Wschodniej Obwodnicy Warszawy przez centrum Wesolej podobno skomentowała „po moim trupie!”. Ponieważ budowa WOW wydaje się być przesądzona, może to jest pomysł na rozwiązanie patowej sytuacji w Radzie?

☺ ☺ ☺

Ostatnio tygodnik „Wprost” zadekował ministrowi Łapińskiemu słowa piosenki: *To już jest koniec. Nie ma już nic. Jesteście wolni, możecie iść. Ze względu na zbieżność charakterów i osiągnięć chcielibyśmy ten cytat zadedykować także Burmistrzowi Edwardowi Zdzieborskiemu.*

dobrze przyszłości Wesolej. Jedyną nadzieją jest rychle wygaszenie mandatu pana Edwarda Zdzieborskiego przez Wojewodę. Może to ostudzi nieco wojownicze zapędy koalicji? **Jeśli nie, to jedynym wyjściem będzie poddać spór w Radzie pod osąd wyborców i doprowadzić do rozwiązania Rady i nowych wyborów.** Jeśli ceną stworzenia kompetentnego i złożonego z porządných ludzi Zarządu byłoby utracenie mandatu Radnego, to dla dobra Wesolej jestem gotów ją zaptacić.

Marcin Jędrzejewski



## Opis koncepcji kościoła p.w. św. Hieronima w Starej Miłośnie

Kościół p.w. św. Hieronima stanie na terenie kształtującego się centrum Starej Miłosny, przy projektowanym głównym ciągu komunikacyjnym i usługowym, którego głównym elementem stanie się projektowany kościół. Bryła projektowanego kościoła, o układzie bazylikowym z wieżą, jest oparta na planie krzyża łacińskiego, widoczne są tu inspiracje architekturą starochrześcijańską. Poza kościołem projektowana jest także wolnostojąca dzwonnica oraz plebania. Sakrum miejsca podkreślone jest poprzez wzniesienie kościoła na nasypie o 1m nad poziom terenu. Konstrukcja budynku opierała się będzie na tradycyjnych rozwiązaniach. Większość elementów stanowiących główny układ konstrukcyjny zostanie wybudowanych z cegły, a niektóre elementy z żelbetu. We wnętrzu pojawią się żelbetowe słupy podtrzymujące tradycyjny spadzisty dach kościoła.

Kościół obłożony będzie cegłą oraz kamieniem naturalnym (wapieniem), co nada świątyni charakter monumen-

talności – mimo skromnych gabarytów budynku.



Powierzchnia użytkowa budynku wyniesie 730m<sup>2</sup> przy wysokości nawy głównej 13 m, oraz naw bocznych 7 m.

W całym kościele będzie się ok. 400 miejsc siedzących.

Główna nawa mieścić będzie ławki przeznaczone dla 300 wiernych, natomiast w rozszerzających się ku prezbiterium nawach bocznych znajdować się będą głównie miejsca stojące.

W transeptach umieszczono kaplice pw. św. Hieronima oraz NMP.

Prezbiterium wzniesiono na wysokości 45 cm (trzy stopnie).

Za prezbiterium znajdować się będzie zakrystia wraz z pomieszczeniem dla ministrantów oraz węzeł sanitarny.

Główne wejście do kościoła prowadzić będzie przez kruchtę, przy której zlokalizowano konfesjonały, oraz poprzez boczne wejścia prowadzące bezpośrednio do naw bocznych.

Na emporze ponad kruchtą zlokalizowano chór.

Na terenie przy kościele zapewniono możliwość parkowania dla wiernych.

Na wzniesienie, na którym będzie stał kościół, prowadzić będą reprezentacyjne schody na wprost głównego wejścia, oraz kilka wejść bocznych, w tym również pochylnia dla niepełnosprawnych.

*ks. Stanisław Popis*



kościół nie udało się zmieścić dostatecznej ilości parkingów. Trwają starania pozyskania sąsiedniej leśnej działki z przeznaczeniem na parking z zachowaniem odpowiedniej powierzchni zieleni biologicznie czynnej. Parkingi mogłyby też powstać na sąsiedniej, prywatnej działce, na której częściowo stoi istniejąca kaplica.

Na ogrodzonym terenie wokół kościoła nie przewidziano miejsca dla wiernych uczestniczących we mszy na wolnym powietrzu.

Wewnętrzny układ kościoła, poszerzając się przy prezbiterium, zaprasza wiernych w pobliże ołtarza. Boczne ołtarze kaplic w ramionach transeptu dają możliwość odprawiania kameralnych nabożeństw dla małej ilości wiernych. Otwarte przez cały czas pomieszczenie przy bocznym wejściu, przeszklone od strony nawy kościoła, pozwoli na indywidualną modlitwę o każdej porze.

Wykończenie dużych fragmentów ścian kamieniem i chropowatą cegłą nada wnętrzu pewną surowość, a jednocześnie ciepły koloryt. Podobną funkcję pełnić będą geometryczne witraże w ciepłych kolorach w prostokątnych oknach. Boczne oświetlenie wyeksponuje tylną ścianę prezbiterium z przewidywaną dekoracją freskami wokół centralnie umieszczonego tabernakulum.

*Robert Rzdakiewicz*

## Powstaje nowy kościół

Od dwóch miesięcy mamy okazję zapoznać się z projektem kościoła projektowanego dla parafii pod wezwaniem Św. Hieronima, eksponowanym na planszach w kruchcie parafialnej kaplicy.

Obecna koncepcja kościoła, zaakceptowana przez władze biskupie, przedstawia przyszłą świątynię prawdopodobnie w ostatecznym kształcie.

Mając w pamięci wcześniejsze koncepcje kościoła prezentowane na łamach tej gazetki, myślę że warto było poczekać na obecny projekt. Tradycyjna forma, nieduże gabaryty i użycie naturalnych materiałów sprawiają, że wpisuje się on z łatwością w krajobraz naszego osiedla.

Przypomnę, że zespół młodych architektów projektujących kościół został wyłoniony jeszcze przed powstaniem parafii Św. Hieronima i proponował wtedy kościół centralny na planie krzyża greckiego. Wraz z utworzeniem nowej parafii i przybyciem księdza Stanisława zmienione zo-

stały założenia postawione projektantom, co zaowocowało stworzeniem nowego projektu.

Projektowany kościół został usytuowany na działce prostopadłe do łuku ulicy, tak aby przy zbliżaniu się z obu kierunków Aleją Jana Pawła widoczny był w ten sam sposób. Wysunięta do przodu wieża kościoła będzie elementem rozpoznawalnym z dalekiej perspektywy ulicy. Architekci projektując bryłę kościoła starali się nawiązać przestrzenny dialog (ponad terenem zajmowanym przez gimnazjum) z budynkami Centrum Pogodna, stanowiącymi obecnie bezsprzeczną dominantę architektoniczną w tej części osiedla. Zastosowanie małego spadku dachu i ukrytych dachów naw bocznych (niewidocznych z bezpośredniego sąsiedztwa kościoła) nawiązuje do dość monumentalnej architektury Centrum. Zaproponowanie podobnej kolorystyki i materiałów ma stworzyć fragment spójnej zabudowy głównego ciągu komunikacyjnego osiedla. Pomimo takich założeń projektantom udało się uzyskać dość atrakcyjną formę obiektu, pasującą do miejsca.

Obecnie ukończona została koncepcja architektoniczna budynku kościoła. Według słów architektów jesienią powinien powstać projekt architektoniczno-budowlany, umożliwiający jeszcze w tym roku wystąpienie o pozwolenie na budowę.

Na działce będącej obecnie w dyspozycji parafii zmieści się jeszcze budynek plebanii. Projekt plebanii, która będzie realizowana jako pierwsza, został powierzony innemu architektowi. Wokół





## Inwestycje w Starej Miłośnie

W poniedziałek 2 czerwca odbyło się posiedzenie XII sesji Rady Dzielnicy Wesoła. Było to posiedzenie zwołane w trybie nadzwyczajnym, a w programie sesji znalazły się tylko dwa punkty merytoryczne. Obydwa dotyczyły inwestycji w Starej Miłośnej i obydwie zostały rozpatrzone pozytywnie.

1. Rada Dzielnicy jednogłośnie podjęła uchwałę o zaopiniowaniu przyznania dodatkowych środków na dokończenie adaptacji przychodni zdrowia na ul. Pogodnej w Starej Miłośnie.
2. Podjęła uchwałę w sprawie wyrażenia opinii o przeznaczeniu środków na budowę kanalizacji w Starej Miłośnej po północnej stronie Traktu Brzeskiego.

Przebyliśmy bardzo długą drogę, zanim Zarząd Dzielnicy poczuł się zmuszony do postawienia tej uchwały na forum Rady Dzielnicy.

To władze Warszawy podpowiedziały burmistrzowi p. Andrzejowi Jastrzębskiemu, że taka inwestycja jest w Starej Miłośnej bardzo potrzebna.

No cóż, do Starej Miłośnej tak daleko, tyle obowiązków, że mógł biedaczek o tym nie wiedzieć. Przecież trzeba obsadzić stanowiska, porozdzielać funkcje, a znajomi wymagający. Co to będzie, jeżeli zwolnią z pracy Panu Burmistrzowi syna, bo znajomy może poczuć się obrażony zbyt niską funkcją w ratuszu dla swojej pociechy. Trudno więc dziwić się, że nie miał czasu zajmować się takimi drobiazgami, jak jakaś tam kanalizacja, w jakiejś tam niewdzięcznej Starej Miłośnej. To są zajęcia w sam raz dla Pani Rozłuckiej, która jako emerytka ma dużo wolnego czasu, niech więc społecznie wydeptuje ścieżki w Urzędach Warszawy, w funduszach.

Kto by się tam przejmował, że to należy do zakresu obowiązków Burmistrza i Zarządu.

Jako radni ze Starej Miłośnej musimy kuchennymi drzwiami dobijać się u Pana Prezydenta Warszawy, w Radzie Warszawy, w merytorycznych wydziałach i referatach łaskawego spojżenia na zapyziałą Starą Miłośną.

Rada Dzielnicy wyjątkowo zgodnie podjęła uchwałę o pozytywnej opinii nt. rozpoczęcia budowy kanalizacji jeszcze jesienią bieżącego roku. Może wzrósł poziom życzliwości radnych z Wesołej dla Starej Miłośnej, a może trudno byłoby wytłumaczyć w sposób logiczny, odrzucenie prezentu o wielomilionowej wartości.

Co prawda, inwestycja jeszcze nie jest rozpoczęta, więc życzliwi mogą jeszcze wymyślić przeszkody i podpowiedzieć włodarzom Wesołej sposoby na „uziemienie” tej inwestycji.

*Józef Wojtas*

## Chichot historii

Czy pamiętają jeszcze Państwo te gorące dyskusje na temat likwidacji samodzielnego miasta Wesoła? Jesteśmy za ledwie pół roku w Warszawie, a naszym senna zmora zaczynają się spełniać niektóre przepowiednie z tamtych czasów.

Paradoksalnie, Stara Miłośna, która głosowała za samodzielnością Wesołej, na razie na byciu Warszawą nie traci zbyt wiele. Za to osiedle wojskowe i Zielona niedługo powinni gorąco podziękować tym, którzy ich z takim przekonaniem do Warszawy wprowadzali.

To, że z warszawskiej kasy na inwestycje dla osiedla wojskowego w bieżącym roku nie pójdzie ani złotówka, zawsze można osłodzić nadzieją, że w latach następnych będzie lepiej. Ale wznowienia prac planistycznych nad przybiegiem Wschodniej Obwodnicy Warszawy przez Groszówkę i środek Zielonej już tak łatwo zatrzymać się nie da. Bo jak usłyszał burmistrz Jastrzębski na spotkaniu z przedstawicielami Generalnej Dyrekcji Dróg: „Wesoła będzie mogła wyrazić swoją opinię po zatwierdzeniu projektu przez Prezydenta Warszawy”. W tym krótkim zdaniu jest zawarta cała bezwzględna logika naszej nowej warszawskości – możemy jedynie zaopiniować coś, o czym ktoś inny zdecyduje. A nasza opinia nie jest dla tego kogoś wiążąca.

Jako mieszkaniec Starej Miłośny z tej inwestycji martwić się nie będę,

gdyż już niedługo zyskamy wygodny objazd i wyjazd z Warszawy na północ i zachód. A także odciążenie ruchu na Trakcie Brzeskim. Współczuję jednak mieszkańcom Zielonej, którym pod oknami przejdzie ruchliwa arteria.

Z innych ważnych informacji wynika, że Stara Miłośna zyska także w zakresie służby zdrowia. Pan doktor Małecki, kierownik SPZLO, uzyskał bowiem obietnicę przekazania ok. 200 tys. zł na dokończenie adaptacji poieszczeń dla publicznej przychodni w Starej Miłośnie. Jednocześnie usłyszał o konieczności poprawy r e n t o w n o ś c i SPZLO. Jako jedną z możliwości wskazano mu likwidację przychodni zdrowia w Zielonej.

Nad tym wszystkim wyraźnie już słyhać chichot historii – oto ci, którzy nie chcieli być warszawiakami, jak na razie nic nie tracą, zaś ci, którzy do tego parli, wychodzą

na tym jak Zabłocki na mydle. No może z jednym wyjątkiem – ich liderzy, na fali propagandy warszawskiej zdobyli intratne stanowiska w wesołowskim ratuszu.

A może tak naprawdę tylko o to w tym wszystkim chodziło?

*Marian Mahor*



Budowa ul. Jana Pawła II posuwa się zaiste w złotym tempie. Kolejnego terminu zakończenia prac wyznaczono na 15 czerwca nie udało się dotrzymać. Patrząc na postęp prac, wątpię, czy uda się to do końca miesiąca. No ale zgodnie ze starym przysłowiem „gdy kota nie ma to myszy harcują”, jak w Wesołej nie ma solidnego gospodarza, to czemu się dziwić. Pytany przeze mnie na sesji odpowiedzialny za inwestycje burmistrz Janusz Prządka nawet nie pamiętał, kiedy, zgodnie z umową mija termin realizacji, tej jednej z trzech największych w Wesołej inwestycji. A na placu budowy nie był od kilku dni i zdziwił się, że już postawione latarnie jeszcze się nie świecą.

Podobnie ślimaczą się prace nad rozbudową gimnazjum. Jak tak dalej pójdzie, to z zaplanowanych na ten rok 1,75 mln zł spora część przepadnie, bo wykonawca nie zdąży zrealizować zakładanego fragmentu robót

*Marcin Jędrzejewski*



## Szkoła z sukcesami

Wakacje tuż tuż, nadszedł więc dla naszej szkoły czas podsumowania tegorocznych osiągnięć.

Niedawno wspomniała nowina dla uczniów i nauczycieli okazały się wyniki tegorocznego sprawdzianu klas szóstych. Mamy powody do dumy – na tle innych szkół województwa mazowieckiego wypadliśmy doskonale. Średnia punktów zdobytych przez naszych szóstoklasistów wynosi 33,74, podczas gdy absolwenci szkół podstawowych województwa uzyskali średnio ok. 27 pkt., a Warszawy – 30.

Trudno się dziwić tak doskonałym wynikom, skoro już nasi czwartoklasiści osiągają naukowe sukcesy. Aleksander

w Sulejówku i I miejsce w kategorii Teatrów Dziecięcych na Wojewódzkim Przeglądzie Teatrów Szkolnych „Melpomena w Szkolnej Ławce“. Dzieci brały także udział w pokazowych występach w Sulejówku, gdzie zaprezentowały nagrodzone przedstawienie „Rusz głową“. Obecnie pracują nad spektaklem „Machina“, który będzie można zobaczyć 14 czerwca na II Przeglądzie Małych Form Teatralnych w naszej szkole.

Trzy uczestniczki koła teatralnego – Ania Tratkiewicz i Asia Milewska z kl. V d oraz Blanka Stachelek z kl. Vb – wykorzystały swoje umiejętności w konkursie recytatorskim „Warszawska Syrenka“, zdobywając trzy pierwsze miejsca w eliminacjach szkolnych i dzielnicowych. Ania reprezentowała naszą szkołę w finale tego konkursu.

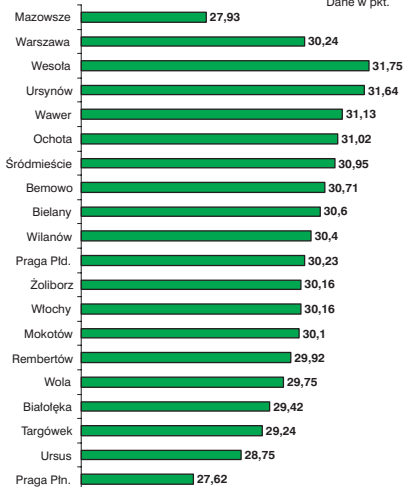
Uczniowie klas czwartych (Marta Modzelewska i Hubert Zieliński) zostali wyróżnieni w konkursach organizowanych przez wydawnictwo brytyjskich czasopism młodzieżowych Mary Glasgow Magazines.

Powody do dumy mają także nasi sportowcy. W mijającym roku szkolnym odbyło się 19 imprez dzielnicowych, w których brały udział reprezentacje dziewcząt i chłopców z naszej szkoły. Zdobyliśmy aż 16 pucharów i wiele medali. Świetnym osiągnięciem było IV miejsce Marty Rybus z kl. IVa w finałach Warszawskiej Olimpiady Młodzieży w indywidualnych biegach przełajowych. Te wyniki są efektem dobrze funkcjonujących sekcji sportowych i Szkolnego Koła Sportowego.

Ufamy, że w przyszłym roku będziemy mieli na swoim koncie jeszcze więcej osiągnięć. Na pewno wszyscy się o to postaramy!

*Katarzyna Głusek  
Dyrektor SP nr 3*

**Wyniki sprawdzianu na koniec podstawówki**  
Dane w pkt.



Tracz z kl. IV a został laureatem Międzynarodowego Konkursu Matematycznego „Kangur“. W nagrodę pojedzie do Legolandu. Świetnym matematykiem okazał się też Konrad Rzadkiewicz z klasy IVb, laureat konkursu matematycznego „Alfik“. Gratulujemy uczniom, rodzicom i nauczycielom!

To jednak nie wszystko, czym możemy się pochwalić. Szkolne koło teatralne działające u nas od września 2001 r. pod opieką pana Jerzego Rawskiego odniosło ostatnio wiele sukcesów. Mali aktorzy rewelacyjnie prezentowali się na szkolnych i pozaszkolnych występach. Zdobyli I miejsce na IV Przeglądzie Teatrów i Teatrzyków Szkolnych

## Wesoły Dzień Dziecka

Prawdziwą perelką Pikniku Rodzinnego z okazji Dnia Dziecka był ogródek rekreacyjny przygotowany przez Pawła Malinowskiego. Ogródkowi patronowało Stowarzyszenie Sąsiedzkie Stara Miłosna, Mapei - Zenon Jaskuła, oraz firma „Łapińscy“. Paweł, członek naszego Stowarzyszenia postarał się o to, aby wszyscy instruktorzy, a było ich aż dwunastu, mieli na sobie nasze stowarzyszeniowe koszulki. Najważniejszy w tym wszystkim był jednak program zajęć i mini zawodów, które odbyły się podczas tej imprezy.

Na profesjonalnie przygotowanym torze rowerowym zawodnicy rozgrywali eliminacje czasowe pod okiem Henryka Marcinkiewicza do godziny 16-ej. Następnie, o godzinie 16.15 najlepsza ósemka rozegrała finał zgodnie z regulaminem olimpijskich zawodów torowych.

W ogródku dla Maluchów prowadzonym przez Joasię, Roberta i Zuzę Węgrzynowskich najmłodszy mogli bawić się w wylawianie rybek z wody, rzuty do celu oraz w inne zabawy. Dla każdego zwycięzcy i uczestnika zapewniona była nagroda. Niektórzy przychodzili nawet po kilka razy, żeby jeszcze coś wygrać.

Krzysztof Brudek przygotował zręcznościowy tor przeszkód, w którym równolegle startowały 2 osoby. Przegrywający robił pompki lub przysiadł zadane przez wygrywającego.

Dariusz Panewczyński przeprowadzał test sprawności fizycznej, który składał się z trzech prób motorycznych. Były to zadania ruchowe dla zbadania poziomu rozwoju cech motorycznych dające ocenę poziomu sprawności fizycznej. Dodatkową czwartą próbą był sprawdzian z wiedzy o sporcie.

Nie sposób wymienić tutaj wszystkich, którzy zaangażowali się w przygotowanie tak ciekawego programu. Należą im się naprawdę serdeczne podziękowania za to, że na imprezie z okazji Dnia Dziecka, dzieci nie były skazane tylko na kurz, stragany i ryk ze sceny, ale mogły się po prostu pobawić.

*Margo*

## Komunikat

W dniu 1 czerwca 2003 roku, Walne Zgromadzenie Członków podjęło uchwałę o rozwiązaniu Stowarzyszenia Śpiewaczego II Canto Magnificat.

Działający pod tą samą nazwą chór będzie teraz funkcjonował przy Miejskim Ośrodku Kultury w Wesołej

*EK*

### Firma WARS-BRUK

udziela wszelkich porad na temat budowy ciągów pieszo-jezdnich na naszym Osiedlu. Od projektu do wykonania.

- układamy kostkę brukową
- odwodnienia rynien
- chodniki, parkingi, wjazdy do garaży
- automatyczne nawadnianie
- ogrodzenie z klinkieru

udzielamy 36 miesięcznej gwarancji wystawiamy rachunki VAT

☎ 773 03 69, fax 773 03 68, 501 075 963  
e-mail: warsbruk@o2.pl



# Wakacje z Ośrodkiem Kultury Wesola

**Zapraszamy dzieci i młodzież od 10 do 16 lat na wycieczkę!!!**

W tym roku jedziemy w Karkonosze zbierać punkty na odznakę turystyczną GOT. Odwiedzimy też Adrspaskie Skały w Czechach i Pragę Czeską.

**Termin wycieczki** – od 1 do 10 lipca 2003 r.

**Zakwaterowanie** – Karpacz

Pokoje w standardzie hotelowym wszystkie posiadają pełen węzeł sanitarny i TV.

W obiektach do dyspozycji sala rekreacyjna, boiska, miejsce na ognisko, w sąsiedztwie kryta pływalnia i park wodny.

**Trzy posiłki dziennie:** śniadanie, obiad, kolacja lub: śniadanie, suchy prowiant + napój w góry, obiadokolacja.

**W programie** – zwiedzanie Panoramy Raclawickiej we Wrocławiu, przejazdka po wrocławskiej starówce, zwiedzanie ogrodu zoologicznego we Wrocławiu, wycieczka w Adrspaskie Skały i Turkusowe Jeziorko w Czechach, wycieczka do Pragi, park wodny, suchy tor bobslejowy, zwiedzanie Karpacza i Szklarskiej Poręby, wycieczki piesze po górach.

**I dzień – 1 lipca**

Wyjazd z Wesolej godz. 6.00, przyjazd do Wrocławia, zwiedzanie: Panoramy Raclawickiej, godzina

przejazdka autobusem „Rumcajs” po wrocławskiej starówce, przyjazd do Karpacza, obiadokolacja.

**II dzień – 2 lipca**

Śniadanie, wycieczka w góry – wjazd wyciągiem na Kopę, dojście na Śnieżkę 1603 m n.p.m., Czarną Kopę 1411m. n.p.m., i Sowią Przelęcz 1164 m n.p.m., obiadokolacja.

**III dzień – 3 lipca**

Śniadanie, wyjazd do Czech – Trutnov i Miasto Skalné, „Safari”, obiad w Czechach, ognisko.

**IV dzień – 4 lipca**

Śniadanie, wycieczka w góry – na Przelęcz Karkonoską 1198 m n.p.m., Mały Szyszak 1435 m n.p.m., do schroniska „Strzecha Akademicka”, obiadokolacja.

**V dzień – 5 lipca**

Śniadanie, wyjazd do Szklarskiej Poręby, wiodospad Kamieńczyk, zwiedzanie muzeum kryształów i szlachetnych kamieni, czas na zakup pamiątek w Szklarskiej Porębie, obiad w Karpaczu, wizyta na torze bobslejowym, basen, ognisko.

**VI dzień – 6 lipca**

Śniadanie, wycieczka w góry kolejką na Halę Szrenicką, dalej na Szrenicę 1362 m n.p.m., Harrahovy Kameny 1412 m n.p.m., Łabski Szczyt 1472 m n.p.m., obiadokolacja.

**VII dzień – 7 lipca**

Śniadanie, wyjazd do Pragi, obiad w Pradze, zwiedzanie miasta, powrót do Karpacza, kolacja.

**VIII dzień – 8 lipca**

Śniadanie, basen, wizyta w Westernowym Miasteczku, obiad, wizyta na torze bobslejowym, ognisko.

**IX dzień – 9 lipca**

Śniadanie, wycieczka w góry – Koralową

Scieżką na Wielki Szyszak 1509 m n.p.m., Smielec 1424 m n.p.m. i Śląskie Kamienie 1413 m n.p.m., obiadokolacja.

**X dzień – 10 lipca**

Śniadanie, wyjazd do Wesolej, zwiedzanie ogrodu zoologicznego we Wrocławiu, obiad w Sycowie, przyjazd do Wesolej ok. 22.00

Cena wycieczki 1060 zł.

Zapisy przyjmujemy w sekretariacie Ośrodka Kultury w Wesolej ul. Starzyńskiego 21 (róg Zółkiewskiego), tel. 773 61 88.

**Tradycyjnie jak co roku zachęcamy również do udziału w akcji „Lato w mieście”.**

Od 14 do 30 lipca 2003 r. organizujemy zajęcia stacjonarne w Ośrodku Kultury Wesola, codziennie od poniedziałku do piątku w godzinach 9.30 – 15.30. W programie: gry i zabawy sportowe, muzyczne i plastyczne, wycieczki piesze i rowerowe, basen, ognisko, tenis stołowy, badmington. Zapisy w sekretariacie MOK telefonicznie 773 61 88 lub osobiście. Zajęcia bezpłatne.

**Gorąco zapraszamy i do zobaczenia!!!**

*Dariusz Falana*

## Szkolne lato w mieście

W dniach 23.VI–11.VII w godzinach 9<sup>00</sup>–13<sup>00</sup> w Szkole Podstawowej nr 3 w Warszawie Wesolej ul. Trakt Brzeski 18 będą odbywały się zajęcia dla dzieci pozostających w wakacje w mieście „Lato w mieście”.

Oferujemy zajęcia sportowe w salach gimnastycznych i na boisku (piłka nożna, ręczna, siatkówka, tenis stołowy), gry planszowe i puzzle oraz zajęcia plastyczne.

*Katarzyna Glusek*

## Ogłoszenia drobne

- Przyjme sprzątanie, osoba solidna, dokładna, czysta, z referencjami ze Starej Miłosny. Tel. 0-505 76 73 76.
  - Manicure, pedicure, zdobienie paznokci (w domu Klienta) tel. 0-503 520 350.
  - Język rosyjski – korepetycje, tłumaczenia (z dojazdem do ucznia), tel. 773 54 53.
  - Poszukuję opiekunki do starszego pana, codziennie w godz. od 9.00 do 14.00, tel. 795 71 45 (dzwonić po 18.00).
  - Matematyka, fizyka – korepetycje, przygotowanie do matury i egzaminów gimnazjalnych, tel. 773 14 65.
  - Usługi Domowe Antyalergia – bezpyłowe trzepanie oraz pranie suche dywanów, tapicerki meblowej i samochodowej. 783 28 37, 0-606 752 724.
  - KAPITAŁ POCZĄTKOWY, poszukiwanie, kompletowanie dokumentów, tel. 0-506 233 800.
  - Poszukuję osoby do pomocy w pracach domowych. Referencje mile widziane, tel. 0-502 25 48 27
- Ogłoszenia drobne publikujemy za darmo. Najlepiej przysłać je mailem na adres: [wiadomosci.sasiedzkie@najcomp.com.pl](mailto:wiadomosci.sasiedzkie@najcomp.com.pl)

Sprzedam parterowy, pięknie położony dom w okolicach Mińska Maz. Powierzchnia domu: 130 m<sup>2</sup> + garaż. Działka 3400 m<sup>2</sup> częściowo zalesiona. Tel. (0-25) 758 13 66.

## Zajęcia w Fundacji KOT

Fundacja KOT ma przyjemność zaprosić wszystkie dzieci już od 6 roku życia do wspólnego spędzenia pierwszych dni wakacji! W siedzibie Fundacji przy ul. Jeździeckiej 20 będą odbywać się zajęcia od poniedziałku do piątku w godz. 10.00–15.00. Dla ciała będą zajęcia rekreacyjno-sportowe, a dla ducha plastyczne, modelarskie, hafciarskie oraz wycieczki! Zachęcamy do skorzystania z wyjątkowej okazji spędzenia czasu w miłym gronie na ciekawych zajęciach. Można przyjść

na cały dzień lub konkretne zajęcia, których koszt to: 7,5 zł za pojedyncze zajęcia trwające 1,5h, natomiast koszt wycieczek waha się w granicach 35zł.

Uwaga! Plan zajęć jest orientacyjny i może ulec zmianie w zależności od warunków pogodowych, oraz ilości uczestników. Dlatego bardzo prosimy o wcześniejszy kontakt telefoniczny zwłaszcza w sprawie wycieczek: 773 20 59 lub 0-501 516 589.

*Monika Sacewicz*

	PN. 23/06	WT. 24/06	ŚR. 25/06	CZW. 26/06	PIĄT. 27/07
10.00–11.30	PLASTYKA „świat kosmosu” malowanie akwarelami	PLASTYKA robienie domowych dekoracji	10.00 zbiórka	PLASTYKA „podwodny świat” malowanie pastelami	10.00 zbiórka
11.30–13.00	zajęcia sportowo-rekreacyjne	zajęcia sportowo-rekreacyjne – spacer do lasu	WYCIECZKA na basen	zajęcia sportowo-rekreacyjne	WYCIECZKA do Warszawy na Stare Miasto
13.00–14.30	Taniec / Modelarstwo	haftowanie lub modelarstwo	15.00 powrót	Taniec / Modelarstwo	15.00 powrót
	PN. 30/06	WT. 01/07	ŚR 02/07	CZW. 03/07	PIĄT. 04/07
10.00–11.30	PLASTYKA „Warszawa” rysowanie węglem	10.00 zbiórka	PLASTYKA „zwierzęta świata” malowanie akwarelami	10.00 zbiórka	PLASTYKA „bohaterowie filmowi” szkice ołówkiem i kredkami
11.30–13.00	zajęcia sportowo-rekreacyjne w lesie	WYCIECZKA do ZOO	zajęcia sportowo-rekreacyjne	WYCIECZKA do kina	zajęcia sportowo-rekreacyjne
13.00–14.30	Taniec / Modelarstwo	15.00 powrót	Taniec / Modelarstwo	15.00 powrót	Taniec / Modelarstwo



# Kolonia dla dzieci 7-14 lat

4-17 sierpnia

Fundacja KOT zaprasza dzieci do Krukłanek nad jeziorem Godopiwo na skraju Puszczy Białowieskiej. Cały program kolonii i plan każdego dnia zostały opracowane tak, by zapewnić



dzieciom aktywny wypoczynek, regenerację sił, twórczą naukę i masę przyjemności. Kameralna atmosfera, wykwalifikowana i opiekuńcza kadra, będą czuwały nad naszymi dziećmi non-stop. Oferujemy atrakcyjny program obejmujący: naukę rysunku, tańca, zajęcia sportowe, wycieczki piesze, rowerowe i oczywiście autokarową po najpiękniejszych miejscach Mazur. Nie zabraknie ogniska z kiełbaskami, gier i zabaw. Ośrodek posiada boisko sportowe, strzeżone kąpielisko, piękną plażę, sprzęt sportowy i wodny. Zapewniamy przejazd autokarem, pełne ubezpieczenie, zakwa-

terowanie w pawilonie kolonijnym z pełnym węzłem sanitarnym w pokojach 2,3,4 osobowych, wyżywienie, opiekę medyczną. Cena: 1.135,00. Informacje i zapisy Fundacja KOT tel: 773 20 59 lub 0-501 516 589.

Monika Sacewicz

## Babski Klub

Panie z Babskiego Klubu zawiadamiają, że oprócz spotkań przedpołudniowych odbywających się w każdy piątek o godzinie 12-iej, panie mogą się także spotykać po południu. Zapraszamy w każdy czwartek o godzinie 19-iej do Kawiarenki Artystycznej w Centrum Pogodna.

Małgorzata Krukowska

**KOMPUTERY w świątecznej promocji!** Taniej niż w hipermarkacie!  
Kredyt na telefon i Monitory 17" od 419 zł netto!

procesor MMX	1,7	1,8	2	2,1	2,2	2,3	1,8	2,4	2,5	2,6	2,8	3
STANDARD	800	1007	1120	1195	1257	1331	1388	1490	1600	1657	2417	3378
STANDARD + CD-ROM 5x4	1768	1437	1698	1777	1830	1900	1958	1977	1771	1878	2520	3451
MIAMI WHEEL + 1300 1500	1787	1770	1758	1308	1408	1408	1407	1461	1788	1788	2688	3607
STANDARD + CD-ROM 48x48x48	1176	1248	1300	1370	1443	1520	1588	1677	1833	2042	2833	3665
STANDARD + DVD + CD-RW	1321	1360	1453	1517	1592	1660	1711	1822	1878	2188	2782	3714
desktop, monitor 40 cm 60 Hz	81	81	81	81	81	81	81	81	81	81	81	81
desktop, monitor 40 cm 60 Hz	161	161	161	161	161	161	161	161	161	161	161	161
STANDARD dla każdego systemu, 2GB MEMORIA! 10000 FPS, dysk 30GB! Cennik / 200 obrotów / 40 GB Ultra ATA100! AGRock płyty 6x, GC FRODO IT, CD/DDR333, karta video VGA3D, karta dźwiękowa 6 kanałów (dwa dźwięki), karta sieciowa, mATX, Obrotowa Ciężarówka ATX 600G, PC, zasilacz 300W, P4 FDD 1,44 MB, Mouse 1000, klawiatura												

Aparat cyfrowy HP PhotoSmart 850 matryca 4 mln III - 1749 zł netto  
Faksy WAT na trybnie. Działalność konfiguracyjną i serwisową na terenie  
Dostawa do domu gratis na terenie Warszawy.  
AMBERCOM, (22)7730540, ambercom\_warszawa@hotmail.com  
Obracamy się do Ciebie, jeśli chcesz, abyśmy Ci pomogli w wyborze sprzętu komputerowego. Spróbuj nas znaleźć!  
Sprawdź w AMBERCOMIE! Opcje zamów komponenty, skład zestawu i Kredyt w systemie ŻAGIEL.



**Weekendowe kursy żeglarskie**  
**żeglarz jachtowy**  
28/6 - 10/8 i 6/9 - 19/10

**JESZCZE MAMY MIEJSCA**  
Baza - ośrodek MOS nad jez. Zegrzyńskim

---

tel: 0 603 958 946    <http://www.kursyzezlarskie.republika.pl>  
tel: 022-784-58-19    email: [kursyzezlarskie@poczta.onet.pl](mailto:kursyzezlarskie@poczta.onet.pl)  
tel: 022-773-11-20

**Zapraszamy do sklepu**  
**RYBNO-GARMAŻERYJNEGO**

**Polecamy w szerokim asortymencie:**

- przetwory rybne i ryby,
- wyroby garmażeryjne,
- półmiski okolicznościowe.

**pon.-pt. 9.00-20.00, sob. 9.00-17.00**  
**Stara Miłosna, ul. Jana Pawła II 106**  
**(obok delikatesów „MAXIMA”)**

**PUNKT PRZEDSZKOLNY**

ul. Poezji 17  
zapisy na rok 2003/2004  
tel. 773 25 90  
0-505 115 773





**Biuro Nieruchomości „777”**  
**PRZYJMIE DO SPRZEDAŻY I WYNAJMU**  
**Mieszkania w Starej Miłosnie**  
tel. 773 00 60  
**Pogodna 27 (róg Jana Pawła II)**

www.biurow777.pl  
e-mail: biuro@biuro777.pl



# Wyniki referendum akcesyjnego na terenie Wesolej

	Cały kraj	Srednia Warszawa	Srednia Wesola	Obwód 772 SP 1	Obwód 773 MOK	Obwód 774 Budynek Hydroforni	Obwód 775 SP 2 – bud. A	Obwód 776 SP 2 – bud. B	Obwód 777 SP 3	Obwód 778 Gimnazjum 3	Obwód 779 SP 4
Uprawnionych	–	–	12873	1716	1072	1019	1647	1385	2207	2107	1720
Frekwencja (%)	59	70	73,36	70,63	70,90	73,99	70,07	65,92	78,07	76,89	75,99
Głosujących na TAK (%)	77	84	82	74,98	78,28	77,63	82,43	80,94	85,51	85,48	84,26
Głosujących na NIE (%)	23	16	18	25,02	21,72	22,37	17,57	19,06	14,49	14,52	15,74

## Święto demokracji

Są takie momenty w dziejach każdego narodu, które są przełomem w kształtowaniu jego przyszłości. Tak było i w przypadku referendum akcesyjnego. Nasza decyzja wytyczyła współczesnej historii Polski nowy kierunek rozwoju.

Dobrze się stało, że tak ważne rozstrzygnięcie zostało przyjęte wolą Narodu, a nie decyzją polityków. Obawy o frekwencję, bynajmniej nie bezzasadne, w Wesolej, a w szczególności w Starej Miłosni, okazały się przedwczesne. Frekwencja sięgająca niemal 80 procent jest prawdziwym świętem demokracji. Wynik głosów na TAK czy na NIE, w obliczu tak dużej frekwencji schodzi na drugi plan. Bo oto po latach zwątpienia, gdy do urn chodziło średnio 40-50 procent uprawnionych uwierzyliśmy wreszcie, że nasz głos się liczy! Prywatnie cieszę się z udzielonego integracji z Unią poparcia. Ale jest to niczym w porównaniu z satysfakcją

mieszkania wśród ludzi, którzy w ważnych chwilach potrafią się wyказаć tak głęboko obywatelską postawą.

Rok temu w referendum 2/3 mieszkańców Starej Miłosny opowiedziało się za samodzielnością miasta Wesolej. Niestety było to przy zaledwie 40 procentowej frekwencji. Jednocześnie 70 procent mieszkańców Zielonej opowiedziało się za likwidacją Wesolej. Jednak tam frekwencja przekroczyła 60 procent i ostatecznie 250 głosami, licząca 15 tys. Mieszkańców Wesolej stała się częścią Warszawy. A efekty tego powoli doświadczamy na sobie.

Podobnie jesienią, w wyborach samorządowych, w okręgu Wesolej Centrum, naszemu komitetowi wyborczemu „Wesolej 2002” zabrakło zaledwie 8 głosów do zdobycia drugiego mandatu. A był to mandat na miarę większości w Radzie Dzielnicy. Tym samym w tradycyjnie prawicowej Wesolej rządzi lewicowy Burmistrz.

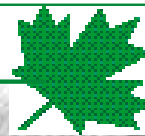


Czy te dwie smutne lekcje nauczyły nas, że hasło „każdy głos na wagę złota” nie jest czczym sloganem? Czy ta wspaniała frekwencja w referendum akcesyjnym jest zapowiedzią, że coraz więcej z nas chce decydować o ważnych publicznych sprawach i uwierzy, że nigdy żaden nawet pojedynczy głos nie pozostaje bez znaczenia?

*Marcin Jędrzejewski*

## Tom Law's School of English

w Wesolej – Starej Miłosni od 1997 roku



**W wakacje – lekcje indywidualne  
Nowe kursy już od września 2003 r.**

- **Angielski od podstaw**
  - grupa poranna: śr. 9.45–12.00, pt. 10.15–12.30
  - grupa popołudniowa: pon. 19.00–21.15, pt. 18.00–20.15
- **Angielski dla średnio-zaawansowanych**
  - grupa poranna: wt., czw. 10.00–12.15
  - grupa popołudniowa: wt., czw. 19.00–21.15
- **Angielski dla zaawansowanych**
  - grupa poranna: pon., pt. 9.00–11.15
  - grupa popołudniowa: pon., śr. 18.00–20.15
- **Kursy dla osób indywidualnych „full immersion”:**
  - do ustalenia ze szkołą
- **English Breakfast**
  - BBC NEWS z komentarzem i nowym słownictwem, konwersacja dnia oraz piosenka dnia
  - grupa poranna: pt. 9.20–10.00
  - grupa popołudniowa: (do ustalenia)

Zapisy:  
**ul. Gościniec 2B**  
**Wesolej – Stara Miłosna**  
**tel. 773 32 70, 773 34 39**  
**tel. kom. 0504 123 283**

W ofercie naszej szkoły są także inne języki: niemiecki, francuski, hiszpański i holenderski. Zapraszamy.





## Kącik bibliofila – nowości w bibliotece



### Izabela Sowa „Cierpkość wiśni”

Urlopowo i wakacyjnie polecam Państwu książkę lekką, łatwą i przyjemną, drugą część z „owocowej” trylogii współczesnej polskiej pisarki Izabeli Sowy pt.: „Cierpkość wiśni”. Główna bohaterka, studentka pierwszego roku Wiśni, jej relacje z rodziną i przyjaciółmi, uczucie. Wszystko to wśród wielu szczegółów z życia studenckiego.

### Literatura piękna dla dorosłych

1. Jan Paweł II – Tryptyk rzymski
2. I. Sowa – Cierpkość wiśni
3. T. Tryzna – Idź, kochaj

4. D. Terakowska – Ono

5. T. Clancy – Czerwony królik

6. K. Grochola – Upoważnienie do szczęścia

### Literatura dla dzieci

1. T. Dinning – Przygody wesółych przyjaciół

2. A. Horowitz – Wróg publiczny nr 2

### Literatura popularnonaukowa

1. M. Jastrun – Dziennik 1955-1981

2. K. Lanckorońska – Wspomnienia wojenne

3. W. Bojarski – Dokąd Polsko?...

*Życzę przyjemnej lektury!*

*Iza Zych*

### Wystawa fotografii z Ośrodka Kultury Wesola gościnnie w bibliotece w Starej Miłośnie

Zapraszamy Państwa na wystawę fotografii z Huculszczyzny pana Jana Skłodowskiego do biblioteki w Starej Miłośnie. Będzie ją można obejrzeć w dniach od 1 lipca do końca miesiąca, w poniedziałki i wtorki od 13.00 do 18.00, czwartki od 10.00 do 15.00.

Telefon do biblioteki: 773 83 66.

*Iza Zych*

### UWAGA!

W okresie wakacyjnym w piątki biblioteka w Starej Miłośnie będzie nieczynna.



## „ODNOWA” PRYWATNY OŚRODEK REHABILITACYJNY OFERUJE:

- DOMOWE WARUNKI
- POBYTY CZASOWE
- OPIEKĘ LEKARSKĄ (INTERNISTA, NEUROLOG, SPECJALISTA DO SPRAW REHABILITACJI, ORTOPEDA TRAUMATOLOG, REUMATOLOG)
- PEŁNĄ OPIEKĘ PIELĘGNACYJNĄ
- PROFESJONALNĄ REHABILITACJĘ:

- SCHORZENIA NEUROLOGICZNE TAKIE, JAK: UDARY, WYLEWY, ZATORY, PORAŻENIA, STWARDNIENIE ROZSIANE
- STANY POURAZOWE: PO ZŁAMANIACH, AMPUTACJACH, URAZACH KRĘGOSŁUPA
- CHOROBY ZWYRODNIENIOWE STAWÓW, KRĘGOSŁUPA, DYSKOPATIE

OŚRODEK ŚWIADCZY RÓWNIEŻ USŁUGI W ZAKRESIE:  
REHABILITACJI, MASAŻU, FIZYKOTERAPII  
DLA OSÓB DOCHODZĄCYCH.

### SERDECZNIE ZAPRASZAMY

Nasz adres: Wesola – Stara Miłośna,

[www.odnowa.nes.pl](http://www.odnowa.nes.pl)

ul. Diamentowa 759, ZADANIE 10, tel. 773-14-97

**KARNETY  
KORZYSTE RABATY  
BEZPŁATNE  
PORADY MEDYCZNE**



Biurowo Nieruchomości „777”

## PRZYJMIE DO SPRZEDAŻY I WYNAJMU

### Domy w Starej Miłośnie

tel. 773 00 60

Pogodna 27 (róg Jana Pawła II)

[www.biurowo777.pl](http://www.biurowo777.pl)  
e-mail: [biurowo777.pl](mailto:biurowo777.pl)



*Oto kolejna grupa naszych najmłodszych sąsiadów. Szczególnie serdecznie witamy pierwsze na naszych łamach bliźniaczki: Aleksandrę i Wiktorię. Ich rodzicom, a także rodzicom wszystkich innych staromiłośniańskich maluchów, życzymy wiele radości. A wy drogie maleństwa, witajcie, witajcie, witajcie! Rośnijcie zdrowo i bądźcie radością dla swoich rodziców. Mieszkacie na malowniczo położonym Osiedlu, wokół są piękne lasy i czeka na was spore grono tylko nieco starszych kolegów i koleżanek.*



Nazywam się Amelka Czapska. Urodziłam się 23 września 2002. Mieszkam sobie razem z mamusią i tatusiem przy ulicy Turkusowej. Pozdrawiam gorąco wszystkie maluszki.



Nazywam się Natalia Serafinowicz. Na świat przyszedłam w dniu 25.10.2002 r. w Szpitalu Kolejowym w Międzyzlesiu. Ważyłam 3800 g. Bardzo mi się podoba poza brzuchem mamy.



Aleksandra Matuszewska  
Ur. 30.04.2003 r.  
w Szpitalu Ginekologiczno-Położniczym im. Świętej Rodziny przy ul. Madalińskiego.  
Ważyla 2510 g.



Wiktoria Matuszewska  
Ur. 30.04.2003 r.  
w Szpitalu Ginekologiczno-Położniczym im. Świętej Rodziny przy ul. Madalińskiego.  
Ważyla 2800 g.



Maciuś Zarzyński  
Urodził się 4 czerwca 2003 r. w szpitalu na Karowej. Ważył 3280 g i miał 53 cm wzrostu. Mieszka razem z siostrą Anią przy ul. Jana Pawła II.,

Zgłoszenia do najbliższego numeru przyjmujemy w terminie do **15 sierpnia 2003 r.** Można je przesłać mailem: [wiadomosci.sasiedzkie@najcomp.com.pl](mailto:wiadomosci.sasiedzkie@najcomp.com.pl) (zdjęcie musi być wówczas zeskanowane na wymiar 4 x 5 cm i rozdzielczość 300 dpi), przynieść do siedziby Stowarzyszenia Sąsiedzkiego w każdy wtorek w godz. 20.00–21.00, zostawić w sklepie „Baby Boom” Jana Pawła róg Diamentowej, przekazać za pośrednictwem znajomego członka Stowarzyszenia Sąsiedzkiego lub umówić telefonicznie na inną formę przekazania, (tel. 812 70 39).

### Uwaga niespodzianka!

Dla wszystkich dzieci, których zdjęcia publikujemy w naszej rubryce nasz sponsor, sklep „Baby Boom” ufundował drobne upominki.

Można je odebrać w sklepie w godzinach jego otwarcia.

Sklep „Baby Boom”

ul. Jana Pawła II róg Diamentowej

zaprasza w godzinach:

pon.–pt. 10–19, sob. 10–14

tel. 773 15 58

SPONSOR  
RUBRYKI



Przedszkole Niepubliczne

## „Kubuś Puchatek i Przyjaciele”

ul. Azaliowa 13 – Stara Miłosna

tel. 773 32 79, 0-601 07 03 07, 0-601 74 98 75

[www.przedszkole.csd.pl](http://www.przedszkole.csd.pl)

e-mail: [przedszkole@przedszkole.csd.pl](mailto:przedszkole@przedszkole.csd.pl)

**Zapraszamy do wspólnej zabawy – zapisy na rok 2003/2004**



## Gdzie ta nauka? Wszędzie!!! Festiwal Nauki 2003

30 maja 2003 roku, godzina 11.45. Wchodzę na teren Gimnazjum Nr 3, szkoły, jakiej wiele. Lecz jedna rzecz od razu rzuca mi się w oczy-wszyscy uczniowie ubrani są w czerwone, żółte lub granatowe koszulki z logo szkoły. „Ciekawe, co jeszcze niezwykłego mnie dziś spotka” myślę. Jestem przygotowana na wszystko, ale gdy przekraczam próg szkoły, od razu zauważam metamorfozę, jaką ten budynek przeszedł od ostatniego popołudnia. Na ścianach wiszą wspaniałe obrazy, dzieła młodych artystów, na podłodze stoi mnóstwo kwiatów, wszędzie jakieś plakaty, ogłoszenia, fantastyczne dekoracje.

O 12.00 przybywa długo oczekiwany gość, prezes PZPN Michał Listkiewicz. Chłopcy są w siódmym niebie, dziewczyny chyba trochę mniej. No cóż, nie można wszystkich zadowolić. Z sali padają docieklive pytania, gość chętnie odpowiada. Godzina mija jak z bicza trzasa i wreszcie nadchodzi długo oczekiwany przez wszystkich moment otwarcie Festiwalu Nauki. Dokładnie o godzinie 13.00 Uczniowie klasy IIIa-Klaudia Ostas i Michał Kowalik ogłaszają, że Festiwal Nauki „Urzeczywistnił się!”. Głos zabiera pani dyrektor Ewa Tucholska. Kółko teatralne przedstawia „Żonę modną” wg I. Krasickiego. Wszyscy zachwycają się dworskim tańcem w wykonaniu uczennic z grupy Canaletto. Przyszli informatycy pokazują swoje prezentacje komputerowe o różnorodnej tematyce. Tyle się dzieje.

Znalazłam chwilę czasu, by dokładnie przyjrzeć się każdemu zakątkowi szkoły. Dzisiaj nie przypomina ona miejsca kojarzącego się nam z katuszami i cierpieniami uczniowskimi. Jest wyjątkowo jasna, kolorowa, wesoła i niezwykła. Każda klasa włożyła w jej przygotowanie wiele serca, pracy i czasu.

Hol przed pracownią plastyczną zamienił się w małą galerię. Swe prace prezentuje młodzież tworząca grupę Canaletto. Czemuż tu nie ma! Obrazy, zdjęcia, ręcznie malowana porcelana, rzeźby i maski. Po prostu małe dzieła sztuki.

Z pracowni historycznej dobiega do mnie dźwięk szant. Zaciekawiona wchodzę. Moim oczom ukazują się cztery majtkowie(jeden podpity) i Indianka. Na ścianach mnóstwo jest informacji o Krzysztofie Kolumbie. Wi-

dać morze i latarnię morską. Z sufitu zwisa kościotrup, na podłodze leży prawdziwa, marynarska lina. Wszystko jest takie realistyczne!

W sali od geografii można dowiedzieć się wielu ciekawych rzeczy o krajach europejskich oraz wziąć udział w quizie. Pełno jest makiet, gazetek ściennych, albumów i folderów. Podobny klimat panuje w pracowni lingwistycznej, gdzie uczniom przybliżana jest Rosja. Większość z nas po raz pierwszy widzi samowary oraz matrioszki (charakterystyczne lalki).

Codzienna pracownia polonistyczna zamieniona została w soplicowską karczmę. Kusi ona gości polskim bigosem i herbatą. Niestety, dzisiaj nie serwuje się czarnej polewki. Na posadzce stoją makieły szlacheckich dworów i chłopskich chałup. Dochodzę do wniosku, że pomysłowość ucznia nie ma granic.



Dużym zainteresowaniem cieszy się sala gimnastyczna, gdzie uczniowie prezentują swoje osiągnięcia z nauk ścisłych. Cała ściana poświęcona jest wystawie pod tytułem „Gdzie ta fizyka?”, z czarno-białych makiet zerkają na nas postacie znanych naukowców. Każdy może obejrzyć głowę mrówki, ciałka krwi lub fragment liścia pod mikroskopem. Uczniowie, przygotowując ogórki w occie i sok, chcą nas przekonać, że matematyka ma także zastosowanie w kuchni. Kolega z najmłodszej klasy przyniósł ze sobą swoje domowe zwierzątko – olbrzymie ślimaki, które mogą ważyć aż 0,5 kg (brrrr!). Wiele osób krę-

ci się przy jaskini alchemika, gdzie młodzi chemicy robią różnego rodzaju wybuchy, eksperymenty i doświadczenia, mając przy tym wiele dobrej zabawy.

Cały czas na scenie w głównej auli coś się dzieje. Początkowo trzy czarownice ze sztuki „Mac Bet” oczarowują wszystkich swym tańcem wokół dymiącego kociołka. Uczniowie pokazują też, że dla nich posługiwanie się językami obcymi to żaden problem – wystawiają trochę groteskowego, a na pewno śmiesznego „Czerwonego Kapurka” w języku angielskim. Do historii przejdzie chyba szalik z napisem „STARA MIŁOSNA kocham ten klub”. Młodzi reporterzy przeprowadzają wywiad z Frau Brau po niemiecku. Początkujący reżyserzy i przyszli aktorzy dają popis swoich umiejętności. Owacjom po nowatorskich sztukach: „Dziadowskie dziady” i „Człowiek i przyroda” nie ma końca. Festiwal kończy odkrycie majowego Festiwalu Teatralnego – przedstawienie „Pigmalion” wg B. Shawa w wykonaniu klasy IIIa. Pani dyrektor uroczystie zamyka festiwal

Po całej imprezie pozostaje już tylko wielkie sprzątanie, uczniowie powoli się rozchodzą. Pewnie w poniedziałek w naszym gimnazjum nie będzie śladu po piątkowej uroczystości, pozostaną tylko wspomnienia i zdjęcia.

Wszyscy, z którymi rozmawiam, zgodnie twierdzą, że Festiwal Nauki to wspaniały pomysł, dzięki któremu każdy może się zaprezentować z jak najlepszej strony i cała społeczność szkolna integruje się, po prostu miły przeżywnik (a może uzupełnienie?) nauki. Ciekawe, czy spotkamy się znowu w świetnych humorach i pełni zapału do pracy za rok? Oby tak

Natalia Mileszyk, kl. IIIa





# V Rodzinny Złot Cyklistów

## SLALOM CHŁOPCY 0-6

I.	Oskar Kozński	38'04
II.	Damian Jach	40'86
III.	Mateusz Mucha	42'01
IV.	Piotr Lempicki	44'62
V.	Bartek Semczuk	44'64
VI.	Rafał Frątczak	45'02
VII.	Kacper Zieliński	48'20
VIII.	Jan Jędryka	50'00
IX.	Wiktor Bzdęga	53'52
X.	Piotr Horszczaruk	57'69
XI.	Grzegorz Olizarowski	57'69
XII.	Karol Jaszczak	63'91
	Paweł Wysocki	1'25'10

## SLALOM DZIEWCZĘTA 0-6

I.	Sandra Sobolewska	41'58
II.	Monika Winiarska	41'61
III.	Marcelina Lech	46'93
IV.	Natalia Longosta	54'52
V.	Hania Lempicka	65'66
VI.	Agata Lirka	73'48
VII.	Marta Niewiadomska	78'06
VIII.	Gabriela Lech	2'00'41
IX.	Marta Oleszczuk	2'11'62

## M - 7-9 lat

I.	Grzegorz Dybul
II.	Bartłomiej Paprota
III.	Kamil Idzikowski

## K - 7-9 lat

I.	Ewa Ziółkowska
II.	Kinga Jarosz
III.	Karolina Grudzińska

## M - 10-12 lat

I.	Artur Sowa
II.	Patryk Jach
III.	Marcin Zbierchowski

## K - 10-12 lat

I.	Patrycja Cieślak
II.	Kasia Wyminko
III.	Ania Tratkiewicz

## M - 13-15 lat

I.	Marcin Maciołek
II.	Bartosz Oleszczuk
III.	Jacek Drom

## K - 13-15 lat

I.	Natalia Kozńska
II.	Iga Floriańczyk
III.	Kasia Słusznik

## M - 16-19 lat

I.	Sławomir Poletajew
II.	Kamil Klatkowski
III.	Krzystian Ludwicki

## M - 19-34 lata

I.	Łukasz Michalski
II.	Andrzej Michniak
III.	Bartek Niemirski

## K - 19-34 lata

I.	Karolina Wleklak
----	------------------

## M - 35-99 lat

I.	Piotr Maciołek
II.	Dariusz Krzemiński
III.	Piotr Rudnicki

## M - Open-Amator

I.	Krzysztof Cwiertniewski
II.	Przemysław Smiertelka
III.	Cezary Plekut

## K - Open-Amator

I.	Anna Nowakowska
II.	Emilia Baranowicz
III.	Alicja Kozńska

Serdecznie przepraszamy, ale ze względów technicznych i skomplikowany sposób obliczeń, nie udało nam się jeszcze opracować wyników w kategorii rodzinnej oraz kategorii szkół. Wyniki w tych kategoriach podamy w następnym numerze „WS”, zaś trofea zwycięzcą prześlemy na następnej imprezie organizowanej przez Stowarzyszenie Sąsiedzkie.

Już po raz piąty spotkali się w Starej Miłośnie wielbiciele dwóch kółek. Tradycyjnie też dopisała pogoda, a wraz z nią prawdziwy tłum uczestników i widzów. Stowarzyszenie Sąsiedzkie jako organizator zadbało, aby oprócz rywalizacji sportowej, nie zabrakło też festynowej oprawy. Wielkim powodzeniem cieszył się pokaz skoków na rowerach (tzw. dirt jumping) w wykonaniu grupy młodzieży z naszego Osiedla i ich kolegów. Zachwycił występ dziewcząt ze studia muzycznego pani Alber i pokaz chirleaderki ze Szkoły nr 2 w Zielonej. Zaś



Działający punkt serwisowy, w którym można było bezpłatnie dokonać regulacji i napraw roweru, przeżywał nieustannie prawdziwe oblężenie. Każ-



dy uczestnik wyścigu otrzymał pamiątkowy dyplom i porcję kielbaski, zaś dla zwycięzców poszczególnych kategorii były pamiątkowe statuetki oraz drobne upominki ufundowane przez sponso-

pokaz sprawności ratownictwa przedmedycznego w wykonaniu harcerzy z 44 MDH był tak sugestywny, że jeden z sędziów, niezorientowany w jego programie, rzucił się z pomocą, aby udzielić pomocy harcerzowi, który inscenizował wypadek!

Najmłodsi mogli dodatkowo bawić się w kąciku dla dzieci zorganizowanym przez fundację KOT oraz najeść się tortu ufundowanego przez sklep Baby Boom i cukiernię Gamma.





dzięki którym impreza się odbyła. W szczególności Władzom Dzielnicy za dofinansowanie kosztów infrastruktury Złotowej, napoje, puchary i in., sponsorom za wsparcie finansowe imprezy i nagrody, Straży Miejskiej za zabezpieczenie przejazdu przez ul. Jana Pawła II, Dyrekcji Gimnazjum nr 3 za udostępnienie

terenu, harcerzom z 44 MDH za zabezpieczenie tras i organizację służb Złotowych, wszystkim którzy pomagali w organizacji Złotu, a w szczególności



całemu zespołowi organizatorów, którzy (to się już coraz rzadziej zdarza!!!) pracowali jako wolontariusze, a ich jedynym wynagrodzeniem za poświęcony czas było słowo dziękuję i zadowolenie uczestników.

Krzysztofowi i Darkowi – za przygotowanie strony sportowej, Tomkowi i obu Izom za przygotowanie programu pozasportowego, panu Krzysztofowi i Pawłowi za rozstawienie infrastruktury, pani Ewie i panu Maćkowi za prowadzenie sekretariatu i pani Małgosi za zaopatrzenie oraz oprawę dekoracji zwycięzców oraz kilku dalszym osobom, których wkład w imprezę był ciut mniejszy, ale mimo wszystko znaczący – serdecznie dziękuję.

*Marcin Jędrzejewski*



rów – firmę Wheeler, piekarnię Polpa-in-Putka, restaurację Gościniec oraz firmę AVON. Nad zdrowiem uczestników czuwali lekarze z przychodni zdrowia „Pogodna”.  
Tegoroczny Złot Cyklistów przyciągnął wielu zawodników spoza Starej Miłosny. Byli oni zachwyceni otaczającymi nasze Osiedle lasami. Wszyscy też chwalili trasy, jako ciekawe i wymagające sporych umiejętności. Łącznie wystartowało ok. 200 zawodników na trasach normalnych i 130 osób na trasach na orientację (z mapą). Nie obyło się bez kilku drobnych nieporozumień i potknięć. Udało się je jednak wyjaśnić i mam nadzieję, że te kilka godzin wspólnej zabawy będzie dla wszystkich miłym wspomnieniem. A za rok zapraszamy na kolejny, już VI Złot Cyklistów.

Na koniec chciałbym wyrazić serdeczne podziękowania dla wszystkich,





## Krystyna Prońko na żywo w Wesolej

30 maja w Klubie Garnizonowym „Kościuszkowiec” w Wesolej w koncercie z okazji Dnia Matki wystąpiła ze swoimi największymi przebojami Krystyna Prońko. Wielką przyjemność posłuchania na żywo tej fantastycznej piosenkarki zawdzięczamy Marcie Zamajskiej-Makowskiej, która przy współpracy i dużym zaangażowaniu Miejskiego Ośrodka Kultury w Wesolej zorganizowała piękny koncert dla matek.

„Głównym wykonawcą” koncertu był oczywiście stworzony i prowadzony przez Panią Martę chór dziecięco-młodzieżowy „Il Canto-Magnificat”, z bardzo ambitnym i trudnym repertuarem. Nasz chór przygotowuje się bowiem do wyjazdu w końcu czerwca do Poznania, na doroczny Kongres Chórów Federacji „Peuri Cantores”.

W drugiej części koncertu popis solowy dali młodzi instrumentalści: Zuzia

Krzyżanowska i Honorata Kozak fortepian, Karol Szmelkowski ksylofon oraz młoda piosenkarka: Agnieszka Zielińska. I choć wszyscy bardzo jeszcze młodzi pokazali, że już potrafią wyczarować piękną muzykę.

W trzeciej części koncertu chór „Il Canto-Magnificat” zaskoczył publiczność zmianą repertuaru i stylowo zaśpiewał... standard Erica Claptona „Tears in Heaven”. Następnie solistki chóru z trio smyczkowym w składzie: Karolina Barańska (I skrzypce), Katarzyna Kawka (II skrzypce), Paulina Wiśniewska (wiolonczela) zaśpiewały anonim z przełomu XVII/XVIII wieku „Peantentes” (też przygotowywany na Kongres w Poznaniu). „Il Canto-Magnificat” zakończył koncert przebojowo zaśpiewaną piosenką specjalnie dla mam: „Mama całą noc nie spała”. A potem z estrady rozbrzmiewały już same piosenki i to te najpiękniejsze w wykonaniu gwiazdy wieczoru, Krystyny Prońko. Usłyszeliśmy i „Małe tęsknoty” i „Jesteś lekiem na całe zło” i „Niech moje serce kołysze Cię do snu” i jeszcze inne, te najbardziej przez nas ulubione.

Taki koncert odbył się u nas, bilet wstępu-cegiełka kosztował jedyne 5 PLN, zaś dochód w całości przeznaczony został na potrzeby i rozwój chóru „Il Canto-Magnificat”. Chór aktualnie rozszerza swoją formułę chóru lokalnego, parafialno – szkolnego i po wakacjach rozpocznie działalność przy Miejskim Ośrodku Kultury w Wesolej. Chór jest otwarty dla wszystkich młodych wokalnych talentów, dla dzieci i młodzieży z całej Dzielnicy (i nie tylko), chętnej do śpiewania i uzdolnionej muzycznie.

Joanna Kloc

Ewelina Kozak

## Festyn Domeko-Heban

Chcąc wyjść naprzeciw swoim klientom Centrum Handlowe PSB Domeko-Heban połączyło przyjemne z pożytecznym organizując 24 maja 2003 w Wesolej „Wielki Festyn Handlowy” pod patronatem medialnym Muratora Mazowieckiego.

Festyn odwiedziło ok. 1 tys. klientów. W godzinach od 10 do 18 organizatorzy zagwarantowali wiele atrakcji dla całej rodziny m.in. gry i zabawy dla dzieci, kąpiele w wannach z hydromasażem, promocje wybranych towarów, konkursy.

Szczególne zainteresowanie klientów wzbudzili architekci, którzy w tym dniu wykonywali bezpłatne projekty łazienek.

W festynie udział wzięło dwudziestu wystawców z branży budowlanej oraz wykończeniowej. Na specjalnie przygotowanych stoiskach na zewnątrz przedstawiciele dostawców służyli radą i fachową pomocą.

W ramach akcji charytatywnej odbyła się aukcja prac dzieci z SP nr 3 w Wesolej i dzieci Ośrodka Wychowawczego, z której dochód w kwocie 805 PLN przeznaczono dla tego Ośrodka nad dziećmi specjalnej troski w Ignacowie k/ Mińska Maz.

Serdecznie dziękujemy p. dyr. Katarzynie Głusek za pomoc i prace dzieci. To również dzięki nim udało nam się wesprzeć potrzebujących.

Po obejrzeniu wystawionych stoisk odwiedzający mogli odpocząć przy piwie i kiełbasce z rusztu.

Festyn można uznać za udany, co na pewno skłoni organizatorów do przygotowania tego typu imprezy corocznie.

### Gabinet Stomatologiczny

lek. stom. Małgorzata Nowicka-Olejko

#### LECZENIE DZIECI I DOROSŁYCH RTG ZĘBÓW

Godziny otwarcia: poniedziałek, wtorek, czwartek 9-20<sup>30</sup>  
środa 15-20<sup>30</sup>, piątek 9-13

Tel. 773-21-12

Wesoła, Osiedle Stara Miłosna, ul. Hiacyntowa 19



### GABINET STOMATOLOGICZNY

J. i W. Bzdęga, lekarz stomatologii ogólnej, chirurg stomatolog

- profilaktyka
- leczenie zachowawcze
- leczenie dzieci
- RTG zębów
- laseroterapia
- protetyka
- naprawa protez
- leczenie chirurgiczne

(0-22) 773 38 83

☎ 0-602 351 757

05-077 Stara Miłosna, ul. Jana Pawła II 238

naprzeciwko nowej szkoły, zad. 33 dz. 1983

### GABINET STOMATOLOGICZNY

lek. stomatolog Beata Bedra



- profilaktyka
- leczenie zachowawcze – dorośli i dzieci
- protetyka
- ortodoncja – leczenie wad zgryzu
- badania profilaktyczne – bezpłatnie

tel. 773-27-95  
0602 785 695

Osiedle Stara Miłosna  
ul. Jeździecka 20



## Dzień Dziecka na plebanii

Idąc na plebanie w niedzielne popołudnie 1 czerwca nie oczekiwaliśmy niczego nadzwyczajnego.

Myśleliśmy – sztampa, trochę cukierków, parę piosenek...

A tu pełne zaskoczenie!

Zbierające się na podwórzu rodziny przywitani, jeżdżący na hulajnodze

i dzieciennym rowerku, śmiesznie poprzebierani księża.

Ksiądz Krzysztof – nasz proboszcz dał się już poznać z niesamowitego dystansu do siebie i poczucia humoru, ale to co przeżyliśmy na plebanii trudno opisać. Trzeba było tam być!



Cała „ekipa” (tj. ksiądz proboszcz, ksiądz Boguś, siostry Rafaela i Honoratka, gospodyni – ciocia Marysia oraz gościnnie brat księdza proboszcza – Tomek) przygotowała taki program, że śmiechowi i radości nie było końca.

Panowała naprawdę przesympatyczna atmosfera. Gości częstowano smacznymi kanapkami ze smalczykiem i ogórkiem ki-

szonym. Dzieciarnię nagradzano lizakami i gwizdkami.

Motto imprezy „Każdy mały, każdy duży może dzieckiem być” odpowiadało temu, co wówczas czuliśmy.

Wieczorem wpadliśmy na festyn do Wesolej. Wpadliśmy w opary piwa i tumanu kurzu. Wpadliśmy między snujące się ze szklankami trunku nastoletnie dzieci. Czy to też obchody Dnia Dziecka?

*Urszula Bojas*

## I Komunie Święte w Starej Miłosnie



Dnia 25 maja b.r. w parafii Najświętszego Serca Pana Jezusa w Starej Miłosnie dzieci z klas IIa, IIb, IIc w dwóch grupach (o 9.30 i o 11.00), a także w jednej grupie w parafii św. Hieronima, przystąpiły do I Komunii Świętej – przez co zapoczątkowały swoją szczególną, bliższą przyjaźń z Panem Jezusem.

Przez cały rok bardzo gorliwie przygotowywały się do tego ważnego dnia. Serdeczna współpraca rodziców, wychowawczyń i katechetek zaowocowała pięknym, głębokim i wzruszającym przeżyciem. Gustownie udekorowany kościół, pełen kwiatów i szczęśliwych dzieci w jednakowych strojach I-Komunijnych, pełnia słońca – to wszystko sprawiło, iż dzień ten był głębokim przeżyciem dla całej parafii.

Przez cały „Biały tydzień” wszystkie dzieci z rodzicami gorliwie uczestniczyły w codziennej Eucharystii. Ich rozmodlone, rozśpiewane serca długo zostaną w naszej pamięci.

Rodzi się refleksja, iż warto „siać” nie szczędząc czasu, trudu, swych sił. To wszystko jest jednak tylko początkiem pięknej drogi, która wymaga dalszego czuwania, troski rodziców, katechetów, wychowawców, by to, co zostało zasiane przyniosło piękne, obfite owoce.

*Siostra Rafaela*



## Kresy w Ośrodku Kultury Wesola

W maju, pewnego piątkowego wieczoru, w Ośrodku Kultury Wesola, zagościł na chwilę piękny, jedyny w swoim rodzaju, zakątek ziemi Kresy. Tego dnia odbył się wernisaż otwierający wystawę fotografii pana Jana Skłodowskiego.

Te opiewane przez wielu znakomitych twórców utracone ziemie wydały na świat i gościły wielkich ludzi, zadziwiały swoimi niepowtarzalnymi krajobrazami z przepiękną, bujną przyrodą. Bogate w liczne perełki architektury od pałaców, katedr, kościołów, po urokliwe XIX w. dwory i dworki, które były ostoją rodzinności, swojskiego ciepła i tradycji. Lwów, Wilno, Tarnopol, Kamieniec Podolski, Łuck – miasta, które już nie powróciły, mieszkańcy, którzy musieli je opuścić... Nosili i noszą tęsknotę w sercu po kres swojego życia.

Temat Kresów to temat niewyczerpany. Ktoś, kto ma tam swoje korzenie lub choćby raz zagościł, już o nich myśleć nie przestanie. Pan Jan Skłodowski, autor zdjęć z Huculszczyzny, mógłby o jej niezwyklej urodzie opowiadać bez końca. Zaproszeni goście mieli więc okazję posłuchać o tej krainie, w pewnym okresie niedostępnej dla Polaków, celowo niszczonej przez gospodarzę sowiecką. Karpaty Wschodnie to również ukochane miejsce do wypraw górskich jednego z uczestników wernisażu – pana Piotra Szczypińskiego. Pan Piotr przez paręnaście lat był komendantem 265 Szczepu Harcerskiego o huculskiej nazwie „Daraba”. Szczep ten kontynuował tradycję i obrzędy Huculów

ucząc w ten sposób dzieci i młodzież historii Polski.

Ciekawostką wieczoru były przedmioty codziennego użytku miejscowej ludności.

Panowie: Jan Skłodowski i Piotr Szczypiński to pasjonaci zakochani w Kresach po uszy. Dzięki takim ludziom nie zostanie zapomniany kawał polskiej historii.

Impreza piątkowa została zakończona projekcją filmu dokumentalnego o Ukrainie autorstwa państwa Anny Górnej-Zajac i Lubomira Zajaca. Szkoda, że stosunki polsko-ukraińskie zostały przedstawione w nim w sposób trochę przerysowany. Być może jest to tylko moje subiektywne odczucie.

*Iza Zych*

## Świętowanie na wesola

W tej wyprawie wzięły udział dzieci, rodzice i dziadkowie. Nauczycielki grupy dzieci 6-letnich z Przedszkola nr 1 w Wesolej zorganizowały wspaniałą rodzinną wycieczkę rowerową. W sobotę 24.05.03 r. na terenie Przedszkola nr 1 przy Armii Krajowej zebrało się około 50 osób. Wszyscy na rowerach. Z pomocą policji, która czuwała nad bezpiecznym przejazdem, wszyscy wyruszyli wyznaczoną trasą do Wesolej Zielonej.



*Dziękuję Ci, Mamo*

*Kochana Mamo,  
dziękuję Ci  
za to, że dałaś  
życie mi.*

*I także za to,  
że gdy śpię  
Ty nade mną  
pochylasz się.*

*I za tę dobroć  
w oczach Twych  
Kochana Mamo  
dziękuję Ci.*

*Asen Bosew*

Po krótkim odpoczynku na placu zabaw u państwa Skorupskich wszyscy ruszyli w drogę powrotną, gdyż w ogrodzie przedszkolnym czekało wiele atrakcji. Dzieci przedstawiły program artystyczny przygotowany dla swoich Kochanych Mam z okazji ich święta,

a tatusiowie rozpalili ognisko. Były też upominki dla Mam, które dzieci samodzielnie przygotowały pod kierunkiem pani M. Minchberg. Prace z gliny zostały wypalone i pomalowane. Wyglądały jak małe „dzieła sztuki”.

Mimo zmęczenia humory wszystkim dopisywały, a kiełbaski pieczone na ognisku dobrze smakowały.

Świętowanie na sportowo spodobało się zarówno dzieciom, jak i rodzicom.

Za pomoc w organizacji wszystkim serdecznie dziękujemy.

*Małgorzata Świątek*



### BEZPŁATNA STOMATOLOGIA

**DLA OSÓB UBEZPIECZONYCH  
W MAZOWIECKIEJ KASIE CHORYCH**

- STOMATOLOGIA ZACHOWAWCZA
- STOMATOLOGIA DZIECIĘCA
- CHIRURGIA STOMATOLOGICZNA
- PROTETYKA
- PROFILAKTYKA
- PERIODONTOLOGIA

**TELEFON 0-691 031 747**

**STARA MIŁOSNA, UL. JANA PAWŁA II 15 F**

WEJŚCIE OD ULICY DOLOMITOWEJ 14

### GABINET LEKARSKO STOMATOLOGICZNY

Magdalena Gawęcka

**LECZENIE DZIECI I DOROSŁYCH,  
PROTETYKA, RTG ZĘBÓW**

**tel. 773 14 30**

Stara Miłosna  
Zadanie 08, dom nr 589  
ul. Kryształowa 6





## Jedziesz na wakacje – zabierz dowód ubezpieczenia zdrowotnego

Zbliża się okres wakacji, wymarzony czas wypoczynku. Myślimy o wyjazdach, planujemy, gdzie i z kim spędzimy urlop, robimy rozliczne przygotowania i zakupy. **Przewidując, co ze sobą zabrać, nie zapomnijmy o aktualnym dowodzie ubezpieczenia zdrowotnego, który uprawnia nas i członków naszej rodziny do uzyskania nieodpłatnych świadczeń zdrowotnych.** Co prawda, nie planujemy w tym czasie choroby, ale różnie to w życiu bywa. Posiadając dowód ubezpieczenia unikniemy kłopotów przy kontakcie ze służbą zdrowia (przede wszystkim konieczności pokrycia często wysokich kosztów leczenia), a jej pracownicy będą mieli „czyste sumienie”, że świadczą usługi osobie ubezpieczonej, a więc usprawioniej i, w związku z tym, nie spotka ich żadna „przykrość” ze strony kontrolerów Narodowego Funduszu Zdrowia.

Dowodem ubezpieczenia jest, w świetle obowiązujących przepisów; pracownicza legitymacja ubezpieczeniowa, legitymacja ubezpieczeniowa dla członków rodziny pracownika, odcinek renty lub emerytury, legitymacja studencka lub uczniowska, a także zaświadczenie o opłaceniu składek ubezpieczeniowych (pracownicy otrzymują je w zakładzie pracy, emeryci i renciści w ZUS, rolnicy w KRUS, bezrobotni w rejonowych urzędach pracy, korzystający ze świadczeń z pomocy społecznej w ośrodkach pomocy społecznej).

Dla osób opłacających samodzielnie składkę dowodem ubezpieczenia będzie dotychczasowa umowa z kasą lub umowa zwarta z NFZ i dowód opłaty składki. Powyższe dokumenty, z reguły, zachowują aktualność przez 30 dni. (tzn. że książeczkę zdrowia stemplujemy co miesiąc, emeryt wyjeżdża z ostatnim odcinkiem emerytury itp.)

Pamiętajmy, że, poza szczególnymi sytuacjami, brak aktualnego dowodu ubezpieczenia upoważnia usługodawcę do pobrania od nas opłaty za udzielone świadczenia. W tej sytuacji prosimy zawsze o dowód wpłaty. Będzie on podstawą do ubiegania się o zwrot kosztów leczenia, jeśli okażemy dowód ubezpieczenia w późniejszym terminie. Udając się na urlop warto również zapamiętać, że w świetle zapisów „Ustawy o Powszechnym Ubezpieczeniu w Narodowym Funduszu Zdrowia”:

- Osoba ubezpieczona w dowolnej regionalnej kasie chorych stała się automatycznie, z dniem 01.04.2003 r, członkiem NFZ
- Ubezpieczony ma prawo do korzystania ze świadczeń zdrowotnych i wyboru lekarza oraz placówki opieki zdrowotnej spośród tych, które zawarły kontrakty z NFZ, na terenie całego kraju, a nie, jak to było dotychczas, tylko na terenie kasy, której był członkiem,
- Ubezpieczonemu przysługują jednakoowe świadczenia zdrowotne, niezależnie od miejsca zamieszkania

- Zostały zlikwidowane promesy, czyli zgody wydawane przez kasy chorych na leczenie u specjalisty lub w szpitalu w innym regionie kraju.
- Wydłużono prawo absolwentów do korzystania z nieodpłatnych świadczeń w ramach ubezpieczenia zdrowotnego do 4 miesięcy po zakończeniu nauki w szkole średniej lub wyższej lub po skreśleniu z listy uczniów lub studentów
- W przypadku nagłego zachorowania, porodu, wypadku, urazu lub zatrucia, a także w sytuacji zagrożenia życia, bezpłatne świadczenia udzielane są bez potrzeby okazywania dokumentu ubezpieczenia zdrowotnego. W/w dokument może być przedstawiony w późniejszym terminie, tj. do 30 dni od dnia rozpoczęcia udzielenia świadczenia

Pamiętajmy jednak, że, poza szczególnymi sytuacjami, podstawą do uzyskania nieodpłatnych świadczeń zdrowotnych jest okazanie jednego z w/w aktualnych dowodów ubezpieczenia zdrowotnego. Najlepiej zabrać go ze sobą nie narażając siebie i innych na kłopoty. Życzę wszystkim, żeby się nie przydał, ale...

*(materiał został opracowany na podstawie dokumentów Narodowego Funduszu Zdrowia)*

**Dr Tomasz Droń**  
Dyrektor ds. Lecznictwa  
SZPZLO Warszawa-Mokotów

## Hydrozagadka

Ciekawe, czy wszyscy wiedzą, co kryje się za zieloną ścianą zarośli przy pierwszych światłach na Trakcie Brzeskim?

Starzy bywalcy na pewno tak – od dawna nad jeziorkiem, prawie w mazurskiej scenerii, można zjeść dobrą rybę w przytulnym okrągłaku. W tym roku to miejsce zyskało nowe atuty. Po pierwsze stało się przystanią dla rowerzystów: gospodarze doceniają ich determinację dotarcia do celu często z odległych miejsc i oferują im pomocę na chłodne napoje. Przecież tu przecina się kilka urokliwych ścieżek rowerowych. Po drugie menu tego

miejsca w tym roku zawiera zupę rybną – dumę szefa kuchni, a do piwa można zamówić cebulowe krążki w cieście. No i rozwiązanie Hydrozagadki: tak nazwali gospodarze cykl imprez muzycznych zaplanowanych na sezon letni. Zagrała tu już muzykę alternatywną Oranżada i zagra jeszcze coś nowego pewnie w sierpniu, a 20 czerwca, w piątek o godzinie 21.00 zagra melancholijny rock zespół Auto da Fé. Muzyka na żywo w każdy weekend letni, dobra atmosfera

i kuchnia nad jeziorem, a tak blisko domu – to propozycja gospodarzy dla mieszkańców okolicy.

W tym roku okrągłak zyskał wreszcie nazwę własną **Pub Barka**.

**Warto zapamiętać i wstąpić.**

*Izabela Antosiewicz*

### "GEOSTAR" S.C.

USŁUGI GEODEZYJNO-KARTOGRAFICZNE

- tyczenia
- pomiary inwentaryzacyjne
- podziały nieruchomości
- mapy do celów projektowych
- uzgodnienia dokumentacji w ZUD

ul. Jana Pawła II 25  
05-077 Warszawa-Wesoła

tel. 773 83 49  
fax 773 83 69



## O konkursie polonistycznym słów kilka

Stosunek szkolnej braci do rozmaitych konkursów i olimpiad jest bardzo różny. Z własnego doświadczenia wiem, że większa część uczniów niechętnie bierze udział w takich imprezach, a powodem jest w wielu przypadkach lenistwo. Jest też całkiem pokaźna grupa, która zgłasza się do pierwszych etapów po to, by stracić jakieś lekcje. Na szczęście nie dotyczy to wszystkich.

Na przełomie roku 2002 i 2003 odbył się Wojewódzki Konkurs Języka Polskiego. Konkurs ten składał się z trzech etapów:

- etap I (szkolny) test z wiedzy o gramatyce, budowie języka i literaturze oraz wypracowanie,
- etap II (rejonowy) sprawdzian z rozumienia czytanego tekstu i wypracowanie,
- etap III (wojewódzki) interpretacja wiersza.

Do trzeciego etapu dotarło jedynie około czterdziestu osób z całego województwa, a dwie z nich mieszkają właśnie u nas, w Starej Miłosni. Tym sukcesem mogą pochwalić się Natalia Mileszyk i Agnieszka Tkaczyk, uczennice klasy IIIa z Gimnazjum nr 3.

Czy warto było zadać sobie trochę trudu i wziąć udział w konkursie? Zamiast odpowiedzi przedstawiam wrażenia finalistek.

**Jak wyglądały wasze przygotowania do konkursu? Czy musiałyście poświęcić na to dużo czasu?**

**Natalia:** Raz w tygodniu spotykałyśmy się z naszą polonistką, panią Zofią Walaszek, więc przygotowywałyśmy się dość systematycznie.

**Agnieszka:** Na konkursie humanistycznym może pojawić się dosłownie

wszystko, więc uczenie się do niego nie jest najważniejsze. Trzeba się interesować literaturą, malarstwem, itp. Nie ma tu konkretnych wzorów jak, np. w matematyce.

**Denerwowałyście się przed przystąpieniem do kolejnych etapów?**

**Natalia:** Trochę bałam się części pierwszej. Wtedy nawet nie myślałam o tym, że dojdę do finału. Za to zależało mi na przejściu pierwszego stopnia i pokazaniu, że coś umiem. Natomiast jeśli chodzi o wyższe etapy, to bardzo cieszyłam się z sukcesu, ale nie byłabym bardzo zła, gdyby coś się nie udało.

**Agnieszka:** Nie denerwowałam się. W końcu ten konkurs nie decydował o moim życiu. Bardzo się cieszę, że doszłam do finału, ale gdyby mi się nie udało, to nic nieprzyjemnego by z tego nie wynikło.

**A jaki był klimat samego konkursu? Czy odczuwało się jakąś nerwowość uczestników, atmosferę konkurencji?**

**Natalia:** Nie było jakieś zawiści czy czegoś podobnego, po prostu spotkało się kilka przypadkowych osób. Może w trzecim etapie było trochę czuć pewne napięcie.

**Co było dla was najtrudniejsze, a co najprostsze?**

**Agnieszka:** Najtrudniejsza była interpretacja wiersza. Za to pierwszy i drugi etap był dosyć prosty.

**Natalia:** Rzeczywiście, najtrudniejsza była interpretacja. Nie dla-

tego, że była najgorsza, ale stanowiła naprawdę duże zaskoczenie. Zupełnie nie spodziewaliśmy się takiego zadania. Najmniej trudności sprawiło mi czytanie tekstu ze zrozumieniem.

**Co dało wam najwięcej przyjemności?**

**Natalia:** Samo wzięcie udziału w takim konkursie jest ciekawym przeżyciem. Bardzo miłą chwilą jest przyjscie wyników i dowiedzenie się o zakwalifikowaniu do następnego etapu. Poza tym podczas drugiej części poznałam nową koleżankę. Wtedy siedziała ze mną w ławce i do tej pory mam z nią dobry kontakt.

**Agnieszka:** Mnie najbardziej cieszy satysfakcja z tego, że osiągnęłam tak dużo.

**Czy udział w konkursie przyniósł jakieś materialne korzyści?**

**Agnieszka:** Finaliści dostali dyplomy oraz, z czego się bardzo cieszę, dodatkowe punkty do liceum. Laureaci (czyli autorzy prac poprawnych w co najmniej 90%) otrzymali też książki i celujące oceny z polskiego.

*Z finalistkami konkursu rozmawiała  
Justyna Kotakowska*

**ALKOR PC**  
KOMPLEKSOWE USŁUGI INFORMATYCZNE

**KOMPUTERY nowe, używane**  
szybko, podzespoły, akcesoria

- sprzedaż, serwis, modernizacja
- pomoc w wyborze wyposażenia
- dojazd do klienta

Usługi dla firm

- opieka informatyczna
- sieci i systemy
- wizyty www



32, Miłosna ul. Dolna 2 tel. 773 22 01; 0994 24 20 10

**SUPER OKAZJA**

Czy chcesz:  
**1. Stały, nielimitowany dostęp do internetu?**

2. Grać w sieciowe gry komputerowe?  
3. Zwiększyć grono przyjaciół?  
4. Opcjonalnie posiadać własną stronę WWW i e-mail?

 Jeśli choć na jedno pytanie odpowiedział TAK - idźmy do nas!

**www.internet.vir.pl** Sieć Komputerowa VIR.PL

Cena instalacji od 244 PLN (brutto)\*  
Najniższy abonament już od 64,20 PLN



\* cena dotyczy instalacji w bloku

Przedstawiciel Handlowy: Paweł Kujński  
tel. 0 604 626 324 email: pk@jss.pl

JJS Sp. z o.o. - BIURO OBSŁUGI KLIENTA os. Stara Miłosna, ul. Brzozkównowa 8  
tel. 795 71 76 i fax 773 36 10



# Oda „Do radości” – przesłanie opty-mistyczne

Hymnem Unii Europejskiej jest Oda „Do radości” z IX Symfonii Ludwiga van Beethovena. Początkowo, od 12 stycznia 1972 roku, uznana za oficjalny hymn Rady Europy, została uroczystie zaprezentowana jako hymn Wspólnot Europejskich w dniu 29 maja 1986 roku, podczas wciągania flagi europejskiej na maszt.<sup>1</sup>

Sławny hymn „Do radości” („An die Freude”) Fryderyka Schillera znamy dzisiaj przede wszystkim jako tekst do finału IX Symfonii Beethovena. Nie jest to jednak pełny tekst, tylko komponowane przez Beethovena w Symfonii wybrane ustępy Ody.<sup>2</sup>

Warto przypomnieć, że IX Symfonię, uznawaną za syntezę i ukoronowanie całego życia i całej jego twórczości, kompozytor napisał u schyłku dni, w stanie zupełnej głuchoty. Tragizm życia i kalectwo mogły stanowić okoliczność jak najbardziej sprzyjającą temu, aby odciąć się od życia i zamknąć we własnym wnętrzu. Poprzez kalectwo utracił przecież możliwość bezpośredniego kontaktu z ludźmi. Przedtem wchłaniał w siebie wszystkie przejawy świata zewnętrznego i przetwarzał je w dźwiękach. Teraz to wszystko mógł wydobyć tylko z własnego wnętrza. Będąc twórcą głęboko ludzkim, miał oczy zwrócone nie tylko na swój własny los, ale także na dobro powszechne.

Oda Schillera urzekła i fascynowała Beethovena od młodości. Wyrażona w niej idea miłości i braterstwa ludzi, stanowiła jego credo życiowe w tytanicznych zmaganiach z losem i światem i przynosiła pewność, że walka, choćby najcięższa, musi skończyć się zwycięstwem. Dopiero pod koniec życia, gdy wszystko w nim i wokół zdawało się wróżyć katastrofę, znalazł odpowiednią formę, by obwieścić całemu światu, że wiara była w nim mocniejsza, niż cała rzeczywistość, w której musiał wówczas żyć.

Beethoven chciał, aby to, co ma do powiedzenia, było wyraziste i zrozumiałe. Szukał odpowiedniej formy, żeby nie tylko wyspiewać w swej muzyce to, co przepełniało jego myśli i serce, ale także przemówić do ludzi bezpośrednio. Treści uczuciowe wyrażone przez instrumenty są zawsze mniej lub bardziej niedookreślone. Inaczej, gdy są podane poprzez słowo. Dla porozumienia uczuciowego z innymi ludźmi naturalnym środkiem danym człowiekowi jest głos. Dlatego w IX Symfonii wprowadził w finale głos ludzki (solo i chóry), zwracając się z przesłaniem do ludzi poprzez śpiew z tekstem Ody. (Dodajmy, że był pierwszym kompozy-

torem, który w muzyce symfonicznej wprowadził głos ludzki).

W poprzedzających częściach Symfonii Beethoven zamknął w muzyce różne, często przeciwstawne uczucia i nastroje, ich narastanie i wygasanie, które stały się dlań treścią życia. Oda jest odpowiedzią na te wcześniejsze zmagania, zwątpienia i nadzieje. Wskazuje właściwą drogę, skąd jedynie nadejść może wybawienie. Tylko wewnętrzne odrodzenie człowieka z ducha miłości i braterstwa jest tym fundamentem, na którym można budować wiarę w lepszą przyszłość ludzkości. To przesłanie przynosi ludziom Beethoven w finalnej pieśni zwycięstwa i radości IX Symfonii.

## Oda „Do radości”<sup>3</sup>

**Fryderyk Schiller (tłum. K.I. Gaczyński, 1953 r.)**

*O Radości, iskro bogów, kwiecie elizejskich pól*

*święta, na twym świętym progu staje nasz natchniony chór.*

*Jasność twoja wszystko zaćmi, złączy, co rozdzielił los.*

*Wszyscy ludzie będą braćmi tam, gdzie twój przemówi głos.*

*Kto przyjaciel, ten niech zaraz stanie tutaj pośród nas,*

*I kto wielką miłość znalazł, ten niech z nami dzieli czas.*

*Z nami ten, kto choćby jedną duszę rozplomienić mógł.*

*Ale kto miłości nie zna, niech nie wchodzi tu na próg.*

*Patrz, patrz: wielkie słońce światem biegnie sypiąc złote skry,*

*Jak zwycięzca, jak bohater – biegnij bracie, tak i ty.*

*Radość tryska z piersi ziemi. Radość pije cały świat.*

*Dzisiaj wchodzimy, wstępujemy na radości złoty ślad.*

*Ona w sercu, w zbożu, w śpiewie, ona w splocie ludzkich rąk,*

*Z niej najlichszy robak czerpie, z niej – najwyższy niebios krąg.*

*Bracie, miłość niezmierną mieszka pod namiotem z gwiazd,*

*Całą ludzkość weź w ramiona i ucałuj jeszcze raz.*

*Wstańcie ludzie, wstańcie wszędzie, ja nowinę niosę wam*

*Na gwiazdzistym firmamencie miłość, miłość mieszka tam.*

*Wstańcie ludzie, wstańcie wszędzie, ja nowinę niosę wam*

*Na gwiazdzistym firmamencie miłość, miłość mieszka tam.*

Ten podniosły hymn na cześć ideałów miłości i braterstwa wszystkich ludzi urzekł Beethovena od młodości.

„Pogląd, że kultura (utwory artystyczne w szczególności) to wyraz rozwoju duchowego i jako taka jest nie tylko niezbędna do życia, lecz stanowi o jego jakości, jest zakorzeniony w Europie od stuleci....” pisał K. Zanussi.<sup>4</sup>

**Maria Klamut**

<sup>1</sup> Unia Europejska. Informator o polityce kulturalnej Komitetu Integracji Europejskiej, Centrum Informacji Europejskiej Łódź 1999.

<sup>2</sup> Tę i inne informacje czerpię z: S. Łobaczewska: Beethoven Warszawa 1984.

<sup>3</sup> Unia Europejska. Informator... s. 13.

<sup>4</sup> K. Zanussi: Kulturalny towar, „Polityka” 1998 nr 42 s. 105.

## PIECZĄTKI WIZYTÓWKI

### DRUK CYFROWY

- wizytówki  
 - karty firmowe  
 - plakaty  
 - ulotki  
 - broszury  
 - katalogi



**STUDIO FIRMOWE:**  
 Stara Miłosna, ul. Trańb Mirzańki 68 (I piętro)  
 godziny: pon. - pt. 10.00 - 17.00  
 tel./fax: 773 19 19, tel. kom. 9 601 000-259  
 www.studio.firmowe.pl e-mail: info@studio.firmowe.pl



# Jak mogę pomóc nadpobudliwemu dziecku?

W poprzednim numerze „Wiadomości Sąsiedzkich“ w artykule dotyczącym nadpobudliwości psychoruchowej u dzieci, w dużym skrócie starałam się przybliżyć rodzicom istotę tego zaburzenia.

Dziecko z ADHD przejawia nasilone trudności w zachowaniu związane z brakiem koncentracji uwagi, nadruchliwością i impulsywnością.

Bardzo często popada w konflikty z najbliższym otoczeniem, ze względu na to, iż nie potrafi w pełni kontrolować swoich zachowań.

Czuje się źle samo ze sobą oraz z innymi. Najbardziej efektywną pomocą dziecku nadpobudliwemu szczególnie młodszemu jest określone oddziaływanie rodziców.

Rodzice świadomie pracując z dzieckiem według pewnych schematów postępowania zwiększają szansę pojawienia się u ich dziecka większej ilości zachowań pożądaných.

Pomoc dziecku z ADHD jest metodą wieloetapową. Wydaje się, że pierwszym etapem pracy jest zrozumienie istoty zespołu nadpobudliwości psychoruchowej i zaakceptowanie tego faktu u dziecka. Pogodzenie się z wieloma ograniczeniami, jak: możliwość właściwego skupienia uwagi, zapamiętywania, kontroli aktywności ruchowej i impulsywności powoduje, że rodzice lepiej radzą sobie z codziennymi kłopotami ich dziecka.

Jeżeli jest ono nadruchliwe, ciągle macha nogami pod stołem, nie ma sensu walczyć z nim, aby tego nie robiło (jest przecież nadruchliwe) natomiast można od niego wymagać, aby nie kopało wtedy w nogi od stołu.

Następnym krokiem w oddziaływaniu rodziców powinno być stworzenie jasnych norm, zasad postępowania w domu.

To daje dziecku informację, czego się od niego oczekuje i porządkuje jego nieuporządkowany świat.

Ponieważ dzieci z ADHD mają kłopoty z zapamiętywaniem warto, aby ustalone zasady spisać i wywiesić w centralnym miejscu w domu.

Na początku warto skupić się na kilku najważniejszych zasadach, nad którymi będziemy pracować. Dopiero jak opanujemy wraz z dzieckiem ich przestrzeganie możemy wprowadzić następne.

Jeżeli zauważamy, że dziecko stosuje się do określonych zasad, zachowuje się zgodnie z naszymi oczekiwaniami powinniśmy je za to pochwalić. Niestety, wielu rodziców ma tendencję do postrzegania własnych dzieci głównie przez pryzmat złych zachowań i na nie zwracają uwagę.

Tymczasem, jeżeli pochwalimy np. z reguły krzyczące dziecko, że bardzo podobało nam się kiedy tak cicho i spokojnie do nas się odezwało, odbierze ono pochwałę jako nagrodę i zgodnie z zasadą psychologiczną będzie dążyło do powtórzenia takiego zachowania.

Pochwała rodzica wiąże się z daniem dziecku uwagi, a to jest jedna z najbardziej oczekiwanych przez dziecko nagród.

Pochwała powinna dokładnie opisywać, co dziecko zrobiło dobrze, powinna być natychmiastowa i nie zawierać sformułowania „ale“.

Lepiej powiedzieć: „Bardzo podoba mi się, że ustawiłeś równo buty“ zamiast „Jesteś porządny, ale szkoda, że tylko dzisiaj“.

Ze stosowaniem zasad przez dziecko wiążą się konsekwencje za ich łamanie. O możliwych konsekwencjach dziecko powinno wiedzieć wcześniej. Nie mogą być one zaskoczeniem. Dziecko znając zasady i konsekwencje uczy się podejmowania odpowiedzialności za własne decyzje co do zachowań, unika poczucia niesprawiedliwości a my nie tracimy czasu na tłumaczenia, ponieważ wszystko było wcześniej ustalone.

Dziecku z ADHD nie wystarczy fakt, że istnieją zasady w jego domu. Trzeba mu je ciągle przypominać i pomagać w ich przestrzeganiu.

Dlatego zanim wyciągniemy określoną konsekwencję za nieprzestrzeganie zasady, warto umówić się z dzieckiem, że np. po 3-krotnym przypomnieniu zasady nastąpi określona konsekwencja.

Akceptacja możliwości dziecka, chwalenie, system norm, zasad i konsekwencji są jednymi z wielu etapów postępowania z dzieckiem z nadpobudliwością psychoruchową. Nie wyczerpuje to repertuaru możliwości pracy z dzieckiem, ale według rodziców stosujących tę metodę oddziaływań – powoduje poprawę funkcjonowania ich dzieci, a tym samym funkcjonowania całej rodziny.

Zdarza się jednak, że takie oddziaływanie wychowawcze nie wystarczą. Dziecko może przejawiać tak silne zaburzenia zachowania, że pojawia się potrzeba leczenia farmakologicznego oraz terapii indywidualnej i rodzinnej.

Warto przy tej okazji wspomnieć, że leki nie powoduje wyleczenia z ADHD, a jedynie zmniejszają występowanie objawów. Działają tylko wtedy, kiedy są przyjmowane. Wprowadzając do naszego postępowania z dzieckiem nowe elementy, nie oczekujmy od nadpobudliwego dziecka, że w szybkim czasie zmieni się ono w spokojnego, cichego aniołka.

Praca z takim dzieckiem jest nieustająca, trudna, ale przez to satysfakcjonująca, ponieważ stwarzamy szansę, by dziecko poczuło się lepiej ze sobą i z nami. Czego Państwu życzę.

*Beata Niewiadomy*  
Psycholog  
Tel. 773 12 22

**Sklep piekarsko-cukierniczy**  
**„PAKO”**  
zaprasza po świeże pieczywo i ciasta domowe  
Torty na zamówienie

pon.-pt. 7.00-19.00, sob. 7.00-15.00  
Warszawa-Wesoła „Centrum Pogodna”, ul. Jana Pawła II 25  
tel. 0-601 157 262, 0-601 178 418

**TAXI - WESOŁA**

☎ 773 70 31  
☎ 0-601 220 910

dojazd gratis 24 h

Stanisław Majewski 05-075 Wesoła ul. Broniewskiego 4





## Biblioteka Narodowa – wystawa książki artystycznej

Maj i czerwiec to miesiące obfitujące w różnego rodzaju imprezy. Większość z nich odbywa się na wolnym powietrzu, czyli w tzw. plenerze. Jest wtedy wesoło, ciasno, a przede wszystkim głośno i... mokro od napoju rozweselającego, czyli piwa. Imprezy plenerowe bez tego trunku to już w tej chwili rzadkość. Przykładem może być staromiłośniański Złot Cyklistów. Miłośnicy spędzania czasu na wolnym powietrzu mają duży wybór, organizatorzy prześcigają się wprost w zapewnianiu różnych atrakcji.

Chciałam państwu opowiedzieć o imprezie innego typu, w pomieszczeniu zamkniętym i bez wyjącego głośników. Tym pomieszczeniem jest Biblioteka Narodowa, a impreza to Wystawa Książki Artystycznej pt.: „Wędrownica”. Prezentuje ona prace twórców z całego świata.

Cóż to jest ta książka artystyczna? Jak inaczej można sobie wyobrazić zbiór zapisanych i ponumerowanych kartek odzianych w okładkę? A jednak! Okazuje się, że książka może być również obiektem artystycznym, inspiracją dla wielu artystów, którzy nadają jej kształty niezwykle, niepowtarzalne, zadziwiające swą formą i oryginalnością. Używają do tego materiałów przeróżnych: papieru, metalu, kamienia, tkaniny, a nawet piasku. Na wystawie zobaczymy książki nie książki, na pewno nie takie, z którymi spotykamy się na co dzień, prace najlepsze nagrodzone. Wśród laureatów znalazła się pani Joanna Stokowska, artystka plastyczka zamieszkująca nasze osiedle. W po-

przednim numerze WS obiecałam przedstawić państwu tę postać. Czynię to z ogromną przyjemnością, ale też z pewnym niepokojem, czy sprostam postawionemu sobie zadaniu. Pani Joanna jest bowiem osobą niezwykle i wyjątkową, wielką w swojej twórczości, a jednocześnie o niepowtarzalnej osobowości. Drobną, szczupłą, o ciepłych oczach, wręcz ulotną, jak wiele jej prac, które tworzy. Z jednej strony bogaty dorobek artystyczny, doceniany i nagradzany w wielu miastach w kraju i za granicą, z drugiej niebywała wprost skromność. Jej twórczość obraca się w kręgu grafiki, witrażu, tkaniny, ręcznie wytwarzanego papieru. Ukończyła Wydział Architektury Wnętrz warszawskiej ASP. Jest członkiem International Association of Hand Papermakers and Paper Artists (IAMPA). W latach 1980-1988 prowadziła pracownię „Terapia poprzez sztukę” dla chorych. Dotychczas brała udział w ponad stu wystawach zbiorowych, m.in. w Jeleniej Górze, Łodzi, Barcelonie, Brukseli, Waszyngtonie, Pradze, Magdeburgu i Toyamie w Japonii. Miała również 17 wystaw indywidualnych. Otrzymała szereg nagród, wśród nich: Grand Prix Królowej Fabioli, medal na Biennale Sztuki Sakralnej w Gorzowie, nagro-

dę Związku Polskich Artystów Plastyków za pracę pt.: „Biblioteka myśli”. Brała też udział w wystawach „Współczesnej Polskiej Sztuki Książki”. Joanna Stokowska od 1990r. prowadzi własne badania na temat papieru otrzymanego z przetworzonych roślin oraz możliwości wykorzystania tego tworzywa w twórczości artystycznej. Irena Huml z Instytutu Sztuki PAN określiła jej twórczość jako „dialog z naturą”. I trudno chyba szukać lepszego określenia. Artystka z właściwą sobie wrażliwością stara się tę naturę przeniknąć, a przy jej pomocy i obfitości tworzy misterne kompozycje przestrzenne: „tkaniny”, „rzeźby”, książki artystyczne, parawany, naczynia. Joanna nie mieszka, nie przebywa na naszym osiedlu, ale istnieje, istnieje w świecie roślin i zwierząt, spostrzega rzeczy i zjawiska wydawałoby się niezauważalne, nieuchwytnie. Potem przekłada je na język dla „wrażliwców”, na język sztuki. Miło, że tacy ludzie są wśród nas.

Wystawa Książki Artystycznej w Bibliotece Narodowej będzie trwała do końca czerwca.

Iza Zych

## Usługi posadzkarskie

układanie, cyklinowanie i lakierowanie podłóg

**Jerzy Sępka**

Stara Miłosna, ul. Malwy  
zadanie 25, działka 1531

tel. (022) 773 28 98  
0603 379 677

## AMIGO COCKTAIL BAR

zaprasza na sobotnie promocje  
drinków, koktaili i piwa  
**2+1 GRATIS**  
od 20.00 do 22.00



**OPRÓCZ TEGO:**

**TURECKI GRILL, BILARD I MIŁA ATMOSFERA**

**Trakt Brzeski 100, Sulejówek, tel. 783 15 34**

## Studium Muzyczne Marty Zamojskiej-Makowskiej

nabór 2003/2004

ul. Piotrusia Pana 12  
tel. 773 10 81, 773 01 75  
fax 773 01 77  
tel. kom. 0-603 390 754



zaprasza dzieci, młodzież, dorosłych

- kształcenie słuchu z zasadami i z rytmiką (zajęcia grupowe)
- nauka gry na fortepianie
- nauka śpiewu solowego dla młodzieży (zajęcia indywidualne)



UL. JANA PAWŁA II 214 STARA MIŁOSNA

# DREWMAX

tel/fax 773-83-82 tel 773-83-83

**KUCHNIE NA WYMIAR**  
PROJEKT DOSTAWA MONTAŻ  
FRONTY BLATY AKCESORIA

**MEBLE POKOJOWE**  
GOTOWE I NA ZAMÓWIENIE  
PROJEKTOWANIE WNĘTRZ

**DEKORACJE OKIEN**  
**ZABUDOWY DO DRZWI**  
**PRZESUWANYCH**

**ARTYKUŁY ELEKTRYCZNE**  
**DRZWI OKNA PARAPETY**  
**LISTWY PARKIETY DESKI**  
**USŁUGI STOLARSKIE**

## AUTO SERWIS

### MYJNIA RĘCZNA

- przeglądy okresowe - na pozostaniu
- silniki, głowice, skrzynie biegów
- naprawy powypadkowe
- opony, amortyzatory, oleje
- silniki, rozruszniki, akumulatory
- hamulce, układy kierownicze, zawieszenia
- siloskrobki, filtracja, blokady
- filtry, paski, świece
- kumki BOBAL - do 45% taniej od oryginału
- szyby, hałd, wentylatory, chłodnice
- montaż nadcoodtworaczy
- kołnierz

Sulejówku

Mińsk Maz.

- gwarancja 12 miesięcy

Wesoła Stara Miłosna, ul. Trakt Bielecki 95 tel. (22) 773 39 93

# Przychodnia Zdrowia „POGODNA”

w Starej Miłosnie, przy ul. Jana Pawła II 25, tel. 773-83-23  
Filia Przychodni Zdrowia w Międzylesiu (obok SPZOZ nr 3)

**Nieodpłatna, pełna opieka zdrowotna dla ubezpieczonych w Kasie Mazowieckiej i Branżowej**

**Na miejscu:**

- Przyjęcia przez lekarzy rodzinnych, internistę i pediatrę
- Badania laboratoryjne, EKG, szczepienia,
- Program opieki nad kobietą w ciąży, ginekolog
- Opieka pielęgniarska

**Ponadto:**

- pełna diagnostyka na miejscu i w placówkach współpracujących
- dostęp do wszystkich specjalistów w ramach publicznego systemu opieki zdrowotnej
- dostęp do nocnej i świątecznej pomocy medycznej w Sulejówku-Miłosnie

**Przychodnia jest czynna w dni powszednie w godz. 8-18, w soboty 10-12**

**Wiadomości Sąsiedzkie Stara Miłosna**  
-pismo mieszkańców Starej Miłosny.

**Redaguje zespół:** Izabela Antosiewicz (sekretarz redakcji), Katarzyna Głusek, Agnieszka Gruszczyńska, Marcin Jędrzejewski (redaktor naczelny), Małgorzata Krukowska, Marian Mahor, Dorota Mierzejewska (reklama, tel. 773 13 13), Beata Niewiadomy, Anna Susicka, Dorota Wrońska, Izabella Zych. Foto: autorzy, Magdalena Jędrzejewska.

**Kontakt z redakcją:** tel.: 613 34 37, fax: 613 18 49,  
e-mail: wiadomosci.sasiedzkie@najcomp.com.pl  
Adres do korespondencji: 04-506 Warszawa, ul. Minska 1  
Wydawca: NAJ-COMP. ISSN 1509-0833. Nakład: 4.000 egz..  
Gazeta bezpłatna! Redakcja nie zwraca tekstów nie zamówionych.

Zastrzegamy sobie prawo dokonywania skrótów i korekty językowej.  
Za informacje zawarte w reklamach Redakcja nie odpowiada.

**Reklama: Dorota Mierzejewska - tel. 773-13-13**



## Ośmionogi przyjaciel

Kremowe szczytce, smukłe, czerwone nogi, połyskujący granatowy tułów i zielonkawe oczy sterczące nad skomplikowanym aparatem gębowym. Cudo!!!

Kraby są łatwe w hodowli. Je takie coś cokolwiek, od owoców i jarzyn, przez pokarm dla rybek czy żółwi, po mięso. Nie tylko da się go wyżywić resztkami z obiadu (surowymi oczywiście), ale na dodatek może zostać sam w domu nawet na cztery dni. Z początku utrzymanie czystego terrarium wymagało trochę wysiłku. Mycie całości co kilka dni nie było przyjemne, szczególnie gdy posiłkiem była ryba. BLE! A potem wpadłam na genialny pomysł (polecam też właścicielom innych ziemno-wodnych stworzeń). Wystarczy dwie miski, większa i włożona do niej troszkę mniejsza (z wodą) oraz żwirek do wysypania reszty terrarium. Miskę łatwo wyjąć nie ruszając kamyków i zmiana wody zajmuje jakieś trzy minuty, a „stały łąd“ nie wymaga częstej wymiany. Prócz wody (czasem słonej), jedzenia i jakiejś kryjówki kraby potrzebują ciepła. Nie polecam jednak

grzałek (mojego zwierza ogrzewa zwykła lampka na biurko), bo potrafią pociąć izolację. Tylko szczęśliwym trafem zauważyłam ten fakt, zanim mój krab poznał, co to prąd. Zresztą jest to zwinnie stworzenie i potrafi wyjść po kablu.

Główną zaletą kraba jest wygląd. Po pięciu latach znajomości nadal uwielbiam go obserwować. Do jedzenia używa mnóstwa odnóży gębowych, przez co ta pospolita czynność naprawdę przyciąga wzrok. Rośnie też niezwykle szybko. Twardy pancerz nie pozwala na zwiększanie objętości, więc trzeba go czasem zrzucić. Krab jest wtedy mięciutki i gwałtownie rośnie. Taka wylinka to niezwykle widowisko: wszystkie skomplikowane odnóża zostają wyciągnięte ze skorupki. Co tam odnóża! Zostaje tam też rusztowanie skrzel i układu pokarmowego. Niestety, trudno jest być tego

świadkiem. „Rozebranie się“ trwa tylko kilka minut. Po wysuszeniu wylinka może stanowić ciekawą dekorację.

Na koniec jeszcze jedna rada: nie wierzcie sprzedawcom, gdy radzą, by kupić parkę, bo pojedynczemu będzie smutno. Ja dałam się nabrać i okazało się, że kraby zdecydowanie wolą samotność. Jeśli współlokatorzy są podobnych rozmiarów, żyje im się mniej więcej zgodnie. Gorzej, kiedy któryś ma wylinkę, bo twardy traktuje miękkiego jak przekąskę. Kiedyś zastałam jednego z pupilków konsumującego odnoże towarzysza, który zamiast ośmiu, miał ich już tylko cztery. Na szczęście kraby to ciekawe stworzenia, którym utracone kończyny odrastają.

Justyna Kołakowska

Zbigniew Soszyński

## BETONIARSTWO

Pustaki • Kręgi • Przepusty • Bloczki • Krawężniki  
Płytki chodnikowe i Eko • Obrzeża trawnikowe  
Ogrodzenia – cegła – tralka i inne

Zakręt, ul. Trakt Brzeski 31  
tel./fax 773 23 74, kom. 0602 373 860



## RAMY

PROFESJONALNA OPRAWA

OBRAZÓW, GRAFIK, PLAKATÓW, LUSTER

na życzenie - oprawa u klienta odbiór i dostawa do domu

05-075 Wesoła Zielona, ul. Wspólna 20b

tel./fax 773 47 54, fax 815 40 76

CZYNNE:

codziennie 6.00 - 22.00  
w niedziele 9.00 - 15.00

DELIKATESY  
groszek

- ♦ ARTYKUŁY SPOŻYWCZE I CHEMICZNE ♦
- ♦ KOSMETYKI ♦ ARTYKUŁY SZKOLNE ♦
- ♦ OWOCE ♦ NAPOJE ♦ SOKI ♦ WARZYWA ♦
- ♦ ALKOHOL ♦ UPOMINKI ♦
- ♦ NABIAŁ ♦ MIĘSO I WĘDLINY ♦
- ♦ POKARM DLA ZWIERZĄT ♦
- ♦ DUŻY WYBÓR PRASY ♦

Kolektura  
LOTTO

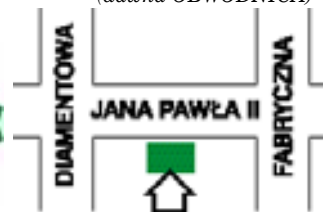
dogodny dojazd  
parking

niskie ceny  
SAMOobsługa

Bilety MZK i karty telefoniczne Świeże pieczywo 3 razy dziennie

St. Miłosna Zad. 10 dz 627 przy ulicy Jana Pawła II 108  
tel. 773-25-30 (dawna OBWODNICA)

u nas kupisz  
szybko, tanio  
i prawie wszystko



akceptujemy karty płatnicze

**KACPER**

Art.

Szkolno - Biurowe

Duży wybór prasy

Wywoływanie filmów (1 dzień)

Materiały eksploatacyjne do drukarek

Hewlett Packard, Lexmark, Canon, Epson

Stosujemy zażyte wkłady do drukarek  
obrotowych i laserowych

St. Miłosna ul. Jana Pawła 15c (obok cukierni)

pn.-pt. 7.00-18.00, sob. 8.00-18.00 tel. 091-978-094



# BUDUJ DOM Z



**PROMOCJA OD 17 MARCA DO 17 MAJA 2003 R.**

05-077 Stara Miłosna	Warszawa Powsin
ul. Trakt Brzeski 75	ul. Wafłowa 1
tel. (022) 773 21 55	tel. (022) 651 65 58
fax (022) 773 30 41	pn. – pt. 9.00 – 18.00
pn. – pt. 8.00 – 19.00	sob. 9.00 – 15.00
sob. 9.00 – 15.00	

najciekawsze **PROJEKTY**

najdogodniejsze **KREDYTY**

najtańsze **MATERIAŁY**

## SŁOŃCE WYŻEJ — CENY NIŻEJ

**KREDYT NA MIEJSCU**

**Licencja nr 51**

Mgr Ewa Gadomska - Smenda

Od 12 lat sprzedaję w Starej Miłosnej mieszkania i domy

zadzwoń **0601 355 130** oddzwonię

**pełna obsługa transakcji**  
**Dzwoń, korzystna i bezpieczna sprzedaż!!**

**JN** biuro nieruchomości  
**0501-773-670**  
**773-36-10**  
[www.jablonski.com.pl](http://www.jablonski.com.pl)

**Deweloperskie biuro sprzedaży nowych mieszkań z terenu Starej Miłosnej i okolic**

- zaprasza wszystkich zainteresowanych
- istnieje możliwość przyjęcia w rozliczeniu Państwa nieruchomości
- bezpłatne doradztwo i pomoc w uzyskaniu kredytu

**Wesoła ul. Dolomitowa 2**



AUTORYZOWANA STACJA OBSŁUGI

- sprzedaż samochodów
- naprawa gwarancyjna
- naprawa pogwarancyjna
- części

05-077 STARA MIŁOSNA k/ W-wy  
Trakt Brzeski 88

tel. 773 20 03  
tel. 773 30 03